TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 13	
AL-RA'AD	3
(43 VERSES)	
VERSES 23 - 43	3
VERSES 23 & 24	3
The Angels greeting the Momin in the Paradise	5
VERSE 25	11
VERSE 26	12
VERSE 26	13
VERSE 27	10
VERSE 27	13
VERSE 28	15
VENUE 20	
VERSE 29	16
The tree of Tooba	16
The ones for whom is the tree of Tooba	19
The letter 'Ta' (اعُ) stands for the tree of Tooba	21
The aroma of Fatima asws is the aroma of the tree of Tooba	22
Marriage of (Syeda) Fatima asws to Aliasws	23
VERSE 30	27
VERSE 31	28
VEDGEC 22 24	24
VERSES 32 - 34	31
VERSE 35	22
VERSE 33	52
VERSE 36	22
VENGE 30	
VERSE 37	33
VERSE 38	34
VERSE 39	38
VERSES 40 - 42	49
VERSE 43	50
Abdullah Bin Salam was promoted by Muawiya has one having the Knowledge of the Book	56

Tafseer Hub-e-Ali ^{asws}	www.hubeali.com
Imam ^{asws} has the Knowledge of all the (Revealed) Books	57
APPENDIX	
The only apple	59

2 out of 60

CHAPTER 13

AL-RA'AD

(43 VERSES)

VERSES 23 - 43

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

VERSES 23 & 24

جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَدْنٍ يَدْخُلُونَ عَدْنِ يَدْخُلُونَ عَدْنِ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ {23}

Gardens of Eden. They would be entering these (along with) ones from their forefathers and their wives and their offspring. And the Angels would be entering from every door to (meet) them [13:23]

Greetings be upon you due to your having been patient, so excellent is the end-result of the (goodly) abode [13:24]

و عنه، قال: و حدثني أبي، عن ابن أبي عمير، عن جميل، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: «نحن صبر و شيعتنا أصبر منا، لأنا صبرنا بعلم، و صبروا على ما لا يعلمون».

And from him (Ali Bin Ibrahim) who said, 'And my father narrated to me, from Ibn Abu Umeyrs, from Jameel,

'Abu Abdullah^{asws} has said: 'We^{asws} are patient, and our^{asws} Shias are more patient than us^{asws}, because we^{asws} are patient with the knowledge, and they are patient upon what they don't know'.¹

و عنه: عن محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد، عن ابن سنان، عن أبي الجارود، عن الأصبغ، قال: قال أمير المؤمنين (عليه السلام): «الصبر صبران: صبر عند المصيبة حسن جميل، و أحسن من ذلك الصبر عند ما حرم الله عز و جل عليك، و الذكر ذكر الله عند ما حرم عليك فيكون حاجزا».

And from him, from Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Ibn Sinan, from Abu Al Jaroud, from Al Asbagh who said,

-

تفسير القمّى 1: 365. ¹

'Amir-ul-Momineen saws said: 'The patience is two (types of) patience – Patience upon the difficulties is good, beautiful. And better than that is the patience during what Allahazwi Mighty and Majestic has Forbidden to you. And the Remembrance is two (types of) Remembrance - Remembering Allahazwi Mighty and Majestic during the difficulties; and higher than that is remembering Allahazwi during what Allahazwi has Forbidden to you, for it would form a barrier (between you and the sin)'.²

عن محمد بن الهيثم، عن رجل، عن أبي عبد الله (عليه السلام): سَلامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ على الفقر في الدنيا فَنِعْمَ عُقْتَى الدَّارِ -قال- يعنى الشهداء».

From Muhammad Al Haysam, from a man,

(It has been narrated) from Abu Abdullah regarding: Greetings be upon you due to your having been patient [13:24] - upon the poverty in the world so excellent is the end-result of the (goodly) abode [13:24]. He asws said: 'Meaning the martyrs'.3

[يحيى الشجري] أخبرنا أبو بكر محمد بن على بن محمد بن أحمد بن الحسين الجوزداني المقرئ بقراءتي عليه، قال: أخبرنا أبو مسلم عبد الرحمن بن محمد بن إبراهيم بن شهدل المديني، قال: أخبرنا أبو العباس أحمد بن محمد بن سعيد بن عقدة الكوفي، قال: أخبرنا أحمد بن الحسن بن سعيد أبو عبد الله، قال: حدثنا حصين بن المخارق السلولي أبو جنادة، عن أبي حمزة، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: * (سلم عليكم بما صبرتم) * قال: على الفقر.

Yahya Al Shajary - Abu Bakr Muhammad Bin Ali Bin Muhammad Bin Ahmad Bin Al Husayn Al Jowzdany Al Magry informed us by my recitation to him, from Abu Muslim Abdul Rahma Bin Muhammad Bin Ibrahim Bin shahdal Al Madayni, from Abu Al Abbas Ahmad Bin Muhammad Bin Saeed Bin Ugda Al Kufy, from Ahmad Bin Al Hassan Bin Saeed Abu Abdullah, from Haseyn Bin Al Makharaq Al Salouly Abu Janada, from Abu Hamza,

Abu Ja'farasws said: 'Greetings be upon you due to your having been patient Greetings be upon you due to your having been patient [13:24]. The Imamasws said: '(Patience) upon the poverty'.4

For detailed Ahadeeth on patience refer to Al Kafi V 2 – The Book of Kufr and Eman Ch 47 -

https://hubeali.com/books/English-Books/AlKafiVol2/AlKafiV2-TheBookOfBeliefAndDisbelief(3).pdf

تفسير العيّاشي 2: 211/ 43 ³

الكافي 2: 74/ 11. ²

⁴ Tafseer Abu Hamza Al Sumaly – H 157

The Angels greeting the Momin in the Paradise

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ مَحْبُوبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْمَدَنِيِّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عليه السلام) قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلى الله عَلَيُّ إِنْ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّمْنِ وَفْداً فَقَالَ يَا عَلِيُّ إِنَّ الْوَفْدَ لَا يَكُونُونَ إِلَّا وَكُبَاناً أُولَئِكَ الله عَلِي وَفْداً فَقَالَ يَا عَلِيُّ إِنَّ الْوَفْدَ لَا يَكُونُونَ إِلَّا وَكُبَاناً أُولَئِكَ رَجَالً اتَّقَوْا اللَّهَ فَأَحَبَّهُمُ اللَّهُ وَ اخْتَصَمَّهُمْ وَ رَضِيَ أَعْمَالَهُمْ فَسَمَّاهُمُ الْمُتَّقِينَ

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Mahboub, from Muhammad Bin Is'haq Al-Madany, who has narrated:

Abu Ja'far^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} was asked about the Words of Allah^{azwj}: *On the Day We will Gather the pious to the Beneficent as a (Royal) delegation [19:85]*. So he^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Surely the delegation will not come up except on rides. These will be the men who feared Allah^{azwj}, so Allah^{azwj} Loved them and Specialised them and was Pleased with their deeds and therefore they have been named as the pious ones'.

ثُمُّ قَالَ لَهُ يَا عَلِيُّ أَمَا وَ الَّذِي فَلَقَ الْحُبَّةَ وَ بَرَأَ النَّسَمَةَ إِنَّهُمْ لَيَحْرُجُونَ مِنْ قُبُورِهِمْ وَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَسْتَقْبِلُهُمْ بِنُوقٍ مِنْ نُوقِ الْعِزِّ عَلَيْهَا رَحَائِلُ الذَّهَبِ مُكَلِّلَةً بِالدُّرِّ وَ الْيَاقُوتِ وَ جَلَائِلُهَا الْإِسْتَبْرَقُ وَ السُّنْدُسُ وَ خُطُمُهَا جَدْلُ الْأَرْجُوَانِ تَطِيرُ بِمِمْ إِلَى الْمَحْشَرِ

Then he^{saww} said to him^{asws}: 'O Ali^{asws}! By the One^{azwj} Who Split the seed and Brought life out of it, they will be coming out from their graves and the Angels will be welcoming them by a she-camel from the she-camels of honour on which will be saddles of gold crowned with pearls and sapphire, and it will be covered in brocade and silk, and its braid will be purple, and it will fly with them to the place of Resurrection.

مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَلْفُ مَلَكٍ مِنْ قُدَّامِهِ وَ عَنْ يَمِينِهِ وَ عَنْ شِمَالِهِ يَزُقُونَهُمْ زَفَّا حَتَّى يَنْتَهُوا بِهِمْ إِلَى بَابِ الجُنَّةِ الْأَعْظَمِ وَ عَلَى بَابِ الجُنَّةِ شَجَرَةٌ إِنَّ الْوَرَقَةَ مِنْهَا لَيَسْتَظِلُّ تَحْتَهَا أَلْفُ رَجُلٍ مِنَ النَّاسِ وَ عَنْ يَمِينِ الشَّجَرَةِ عَيْنٌ مُطَهِّرَةٌ مُزَكِّيَةٌ قَالَ فَيُسْقَوْنَ مِنْهَا شَرْبَةً فَالَ فَيُسْقَوْنَ مِنْهَا شَرْبَةً فَيُطَهِّرُ اللَّهُ هِمَا اللَّهِ عَنَّ وَ جَلَّ وَ سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَاباً طَهُوراً مِنْ تِلْكَ فَوْلُ اللَّهِ عَنَّ وَ جَلَّ وَ سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَاباً طَهُوراً مِنْ تِلْكَ الْمُطَهِّرَة الْمُطَهِّرَة

Along with every man from them will be a thousand Angels in front of them, and on his right, and on his left escorting them with an (honourable) escort until they will end up with them to the Great Door of the Paradise. And at the Door (Entrance) of the Paradise is a tree, a leaf from it can give shade to a thousand men from the people under it. And on the right of the tree is a fountain pure and clear'. He^{saww} said: 'They will quench themselves with a drink from it, so Allah^{azwj} will Purify their hearts by it from the envy, and their bodily hair will drop off, and these are the Words of Allah^{azwj}: and their Lord would Quench them with a pure drink [76:21] - It will be from that pure fountain'.

قَالَ ثُمَّ يَنْصَرِفُونَ إِلَى عَيْنٍ أُحْرَى عَنْ يَسَارِ الشَّحَرَةِ فَيَغْتَسِلُونَ فِيهَا وَ هِيَ عَيْنُ الحُيَاةِ فَلَا يَمُوتُونَ أَبَداً

He^{saww} said: 'Then they will leave to go to another Fountain on the right of the tree. So they will bathe in it, and it is the Fountain of (everlasting) Life, and so they will not be dying ever'.

He^{saww} said: 'Then they (the she-camels) will pause by them in front of the Throne, and they would have been made safe from the diseases and the illnesses and the heat and the cold for all eternity'.

Rasool Allah^{saww} said: 'Then the Compeller^{azwj} Majestic is His^{azwj} Mention, would be Saying to the Angels who will be with them: "Usher My^{azwj} friends to the Paradise and do not pause them with the creatures from I^{azwj} am already Pleased with them and My^{azwj} Mercy has been Obligated for them, and how can I^{azwj} Want them to be paused, the companions of the good along with those of the evil?"

قَالَ فَتَسُوقُهُمُ الْمَلَاثِكَةُ إِلَى الْجُنَّةِ فَإِذَا انْتَهَوْا كِمِمْ إِلَى بَابِ الْجُنَّةِ الْأَعْظَمِ ضَرَبَ الْمَلَاثِكَةُ الْخُلُقَةَ ضَرْبَةً فَتَصِرُّ صَرِيراً يَبْلُغُ صَوْتُ صَرِيرَ الْمُلَاثِكَةُ الْخُلُقَةِ فَيَقُولُ بَعْضُهُنَّ لِيَعْضٍ قَدْ جَاءَنَا صَرِيرِهَا كُلَّ حَوْزَاءَ أَعَدَّهَا اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ لِأَوْلِيَائِهِ فِي الْجِنَانِ فَيَتَبَاشَرْنَ كِيمْ إِذَا سَمِعْنَ صَرِيرَ الْخُلُقَةِ فَيَقُولُ بَعْضُهُنَّ لِيَعْضٍ قَدْ جَاءَنَا أَوْلِيَاءُ اللَّهِ فَيُفْتَحُ لَمُمُ الْبَابُ

He^{saww} said: 'The Angels will lead them to the Paradise. So when they end up with them at the Great Entrance of the Paradise the Angels will knock hard on the door. Its pleasant sound will reach every Hourie whom Allah^{azwj} has Prepared for His^{azwj} friends in the Gardens. They (Houries) will give them the good news of it when they hear the pleasant sound of the ring (door bell), so some of them will say to the others, 'The friends of Allah^{azwj} have come to us, so open the Door for them'.

They will enter the Paradise and their respective wives from the beautiful Houries and the humans will welcome them by saying, 'Congratulations to you for we have been intensely eager in our desire to be with you', and the friends of Allah^{azwj} will say to them similarly'.

Ali^{asws} said: 'O Rasool^{saww} Allah^{azwj}! Inform us about the Words of Allah^{azwj}: *However, for those who fear their Lord, for them would be rooms built from above these rooms [39:20]*, O Rasool^{saww} Allah^{azwj}.

فَقَالَ يَا عَلِيُّ تِلْكَ غُرَفٌ بَنَاهَا اللَّهُ عَرَّ وَ حَلَّ لِأَوْلِيَائِهِ بِالدُّرِّ وَ الْيَاقُوتِ وَ الزَّبَرْجَدِ سُقُوفُهَا الذَّهَبُ مَحْبُوكَةٌ بِالْفِضَّةِ لِكُلِّ غُرْفَةٍ مِنْهَا أَلْفُ بَالِهُ عَرَّ وَ جَلَّ وَ الْيَاقُوتِ وَ الزَّبَرْجَدِ سُقُوفُهَا الذَّهَبِ عَلَى كُلِّ بَالْفِضَّةِ لِكُلِّ مُوَكَّلٌ بِهِ فِيهَا فُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ مِنَ الْحَرِيرِ وَ الدِّيبَاجِ بِأَلْوَانٍ مُخْتَلِفَةٍ وَ حَلَّ وَ فُرُشُ مَرْفُوعَةٍ عَلَى كُلِّ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ فُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ الْمِسْكُ وَ الْكَنْبَرُ وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ فُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ

So he^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Those are mansions which Allah^{azwj} has Built for His^{azwj} friends from the pearls, and the sapphire, and the emeralds, and their ceilings are of gold interwoven with silver. For each of the mansions are a thousand doors of gold upon each of which is an Angel allocated to it. In them are raised couches, one on top of the other from the silk, and the brocades of different colours, and their filling is of musk, and the camphor and ambergris, and these are the Words of Allah^{azwj}: *And raised furnishings* [56:34].

إِذَا أُدْخِلَ الْمُؤْمِنُ إِلَى مَنَازِلِهِ فِي الجُنَّةِ وَ وُضِعَ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْمُلْكِ وَ الْكَرَامَةِ أُلْبِسَ حُلَلَ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ وَ الْيَاقُوتِ وَ الدُّرِّ الْمَنْظُومِ فِي الْإِكْلِيلِ تَحْتَ التَّاجِ

When the Momin enters his house in the Paradise, a crown of kingship and prestige would be placed upon his head, and he will be dressed in the clothes of gold, and silver, and the red sapphire, and the crystals arranged in designs as a wreath under the crown'.

قَالَ وَ أُلْبِسَ سَبْعِينَ حُلَّةً حَرِيدٍ بِأَلْوَانٍ مُخْتَلِفَةٍ وَ ضُرُوبٍ مُخْتَلِفَةٍ مَنْسُوجَةً بِالذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ وَ اللَّوْلُؤُ وَ الْيَاقُوتِ الْأَحْمَرِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَ حَلَّ يُحَلَّوْنَ فِيها مِنْ أَساوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَ لُؤْلُؤاً وَ لِباسُهُمْ فِيها حَرِيرٌ

Rasool Allah^{saww} said: 'And he will be dressed in seventy garments of silk of different colours, struck with different designs with gold, and the silver, and the pearls, and the red sapphire, and these are the Words of Allah^{azwj}: *They would be adorned therein from bracelets of gold and pearls, and their clothes therein would be of silk [22:23]*.

فَإِذَا حَلَسَ الْمُؤْمِنُ عَلَى سَرِيرِهِ اهْتَرَّ سَرِيرُهُ فَرَحاً فَإِذَا اسْتَقَرَّ لِوَلِيِّ اللَّهِ حَلَّ وَ عَزَّ مَنَازِلُهُ فِي الْجِنَانِ اسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِجِنَانِهِ لِيُهَنِّقُهُ بِكَرَامَةِ اللَّهِ عَزَّ وَ حَلَّ إِيَّاهُ فَيَقُولُ لَهُ خُدَّامُ الْمُؤْمِنِ مِنَ الْوُصَفَاءِ وَ الْوَصَائِفِ مَكَانَكَ فَإِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ قَدِ اتَّكَأَ عَلَى أَرِيكَتِهِ وَ رَوْجَتُهُ الْحُوْرَاءُ تَهَيَّأُ لَهُ فَاصْبِرْ لِوَلِيِّ اللَّهِ

So when the Momin sits upon his bed, it would vibrate with joy. When the friend of Allah^{azwj} settles down in his house in the Paradise, the Angels allocated to his Garden will seek permission from him so as to congratulate him for the honour Bestowed upon him by Allah^{azwj}, and they will come to him. So the servants of the Momin from the butlers and the maids will say to them, 'Stay in your place, for the friend of Allah^{azwj} is leaning upon his couch, and his Hourie wife is grooming herself for him, therefore wait for the friend of Allah^{azwj}.

قَالَ فَتَخْرُجُ عَلَيْهِ زَوْجَتُهُ الْحُوْرَاءُ مِنْ خَيْمَةٍ لَمَا تَمْشِي مُقْبِلَةً وَ حَوْلَهَا وَصَائِفُهَا وَ عَلَيْهَا سَبْعُونَ حُلَّةً مَنْسُوجَةً بِالْيَاقُوتِ وَ اللَّوْلُو وَ اللَّوْلُو وَ اللَّوْلُو وَ اللَّوْلُو شِرَاكُهُمَا يَاقُوتُ الزَّبَرْجَدِ وَ هِيَ مِنْ مِسْكٍ وَ عَنْبَرٍ وَ عَلَى رَأْسِهَا تَاجُ الْكَرَامَةِ وَ عَلَيْهَا نَعْلَانِ مِنْ ذَهَبٍ مُكَلَّلَتَانِ بِالْيَاقُوتِ وَ اللَّوْلُو شِرَاكُهُمَا يَاقُوتُ

أَحْمَرُ فَإِذَا دَنَتْ مِنْ وَلِيِّ اللَّهِ فَهَمَّ أَنْ يَقُومَ إِلَيْهَا شَوْقاً فَتَقُولُ لَهُ يَا وَلِيَّ اللَّهِ لَيْسَ هَذَا يَوْمَ تَعَبٍ وَ لَا نَصَبٍ فَلَا تَقُمْ أَنَا لَكَ وَ أَنْتَ لى

Rasool Allah^{saww} said: 'So his Hourie wife will come out to him from her tent, walking to welcome him, and around her will be her maids, and upon her would be seventy garments interwoven with the sapphire, and the pearls, and the emeralds, and scented with musk, and ambergris. And upon her head would be a crown of prestige, and she would be wearing shoes of gold laced with sapphire and pearls, and their laces will be of red sapphire. So when she approaches the friend of Allah^{azwi}, he would understand it and he would get up for her in desire, so she will say to him, 'O friend of Allah^{azwi}, this is not a day of tiredness and suffering, so do not get up. I am for you and you are for me'.

Rasool Allah^{saww} said: 'So they will hug each other for a duration of five hundred years from the years of the world. Neither will he get weary of her nor will she get weary of him.

Rasool Allah^{saww} said: 'So when he calms down without being disheartened from her, he will look at her neck, so he will see on her a necklace embedded with red sapphire. In the midst of it would be a panel of pears on which would be written, "You, O friend of Allah^{azwj} is my beloved, and I am the Hourie, beloved to you. My self is devoted to you and your self is devoted to me".

Then Allah^{azwj} will Send to him a thousand Angels to congratulate him for being in the Paradise and having been married to the Hourie'. Rasool Allah^{saww} said: 'So they will end up to the first of the doors of his Gardens. They will say to the Angel allocated for that door of his garden, 'Grant us permission to the friend of Allah^{azwj}, for Allah^{azwj} has Sent us to him to congratulate him'. The Angel will say to them, 'Wait until I inform the guard to inform him of your places'.

قَالَ فَيَدْ حُلُ الْمَلَكُ إِلَى الْحَاجِبِ وَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْحَاجِبِ ثَلَاثُ جِنَانٍ حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى أُوَّلِ بَابٍ فَيَقُولُ لِلْحَاجِبِ إِنَّ عَلَى بَابِ الْعَرْصَةِ أَلْفَ مَلَكٍ أَرْسَلَهُمْ رَبُّ الْعَالَمِينَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لِيُهَنَّمُوا وَلِيَّ اللَّهِ وَ قَدْ سَأَلُونِي أَنْ آذَنَ لَهُمْ عَلَيْهِ فَيَقُولُ الْحَاجِبُ إِنَّهُ لَيَعْظُمُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ الْحَاجِبِ إِنَّهُ لَيَعْظُمُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ الْحَاجِبُ إِنَّهُ لَكُوْرَاءٍ عَلَى وَلِيِّ اللَّهِ وَ هُو مَعَ زَوْجَتِهِ الْحُوْرَاءِ

Rasool Allah^{saww} said: 'So the Angel would come up to the guard, and in between the guard and him would be three Gardens until he will end up at the first door. So he will say to the guard that, 'A thousand Angels are awaiting at the door, having been

Sent by the Lord^{azwj} of the world, Blessed and Exalted, to congratulate the friend of Allah^{azwj} and have asked me to grant them permission to see him'. The guard will say to the Angel, 'This is difficult for me that I should permit anyone to the friend of Allah^{azwj} as he is with his Hourie wife'.

قَالَ وَ بَيْنَ الْحَاجِبِ وَ بَيْنَ وَلِيِّ اللَّهِ جَنَتَانِ قَالَ فَيَدْخُلُ الْحَاجِبُ إِلَى الْقَيِّمِ فَيَقُولُ لَهُ إِنَّ عَلَى بَابِ الْعَرْصَةِ أَلْفَ مَلَكٍ أَرْسَلَهُمْ رَبُّ الْعِزَّوِ يُهَنَّقُونَ وَلِيَّ اللَّهِ فَاسْتَأْذِنْ لَهُمْ فَيَتَقَدَّمُ الْقَيِّمُ إِلَى الْحُدَّامِ فَيَقُولُ لَهُمْ إِنَّ رُسُلَ الْجَبَّارِ عَلَى بَابِ الْعَرْصَةِ وَ هُمْ أَلْفُ مَلَكٍ أَرْسَلَهُمُ اللَّهُ يُهَنِّقُونَ وَلِيَّ اللَّهِ فَأَعْلِمُوهُ بِمَكَانِمِمْ

Rasool Allah^{saww} said: 'And in between the guard and the friend of Allah^{azwj} are two Gardens'. He^{saww} said: 'So the guard will come up to the supervisor and say to him that, 'At the door are a thousand Angels whom the Lord^{azwj} of Honour has Sent to congratulate the friend of Allah^{azwj}, so grant them permission'. The supervisor will proceed to the servants and say to them that, 'A thousand Angels are at the door whom Allah^{azwj} has Sent to congratulate the friend of Allah^{azwj}, so make their places known to him'.

قَالَ فَيُعْلِمُونَهُ فَيُؤْذَنُ لِلْمَلائِكَةِ فَيَدْخُلُونَ عَلَى وَلِيِّ اللَّهِ وَ هُوَ فِي الْغُرْفَةِ وَ لَمَا أَلْفُ بَابٍ وَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَاكِمَا مَلَكُ مُوكَّلٌ بِهِ قَالَ فَيُدْخِلُ الْقَيِّمُ كُلَّ مَلَكٍ مِنْ بَابٍ مِنْ أَبُوَابِ الْغُرْفَةِ وَلَا الْعُرْفَةِ بِالدُّحُولِ عَلَى وَلِيِّ اللَّهِ فَتَحَ كُلُّ مَلَكٍ بَابَهُ الْمُوكَّلُ بِهِ قَالَ فَيُدْخِلُ الْقَيِّمُ كُلَّ مَلَكٍ مِنْ بَابٍ مِنْ أَبُوابِ الْغُرْفَةِ وَاللَّهُ تَعَالَى وَ الْمَلائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بابٍ مِنْ أَبُوابِ الْغُرْفَةِ سَلامٌ عَلَيْهُمْ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ

Rasool Allah^{saww} said: 'So they will make it known to him, and he will tell him to grant permission to the Angels. So they will come up to the friend of Allah^{azwj}, and he would be in a mansion of his, and there will be a thousand doors in it, and at each door of its doors would be an Angel allocated to it. So he will allow the Angels to enter to be with the friend of Allah^{azwj} by opening one door for each of the Angels to enter by. The supervisor would then allow each of the Angels from the door of the doors of the Mansion'. He^{saww} said: 'So they would then convey the message of the Compeller^{azwj} Majestic and Mighty to him and these are the Words of Allah^{azwj}: *And the Angels would be entering from every door to (meet) them [13:23]*, from the doors of the Mansion, *Greetings be upon you [13:24]* - up to the end of the Verse'.⁵

العياشي: عن الحسن بن محبوب، عن أبي ولاد، قال: قلت لأبي عبد الله (عليه السلام): جعلت فداك، إن رجلا من أصحابنا ورعا مسلما كثير الصلاة، قد ابتلى بحب اللهو، و هو يسمع الغناء؟

Al Ayyashi, from Al Hassan Bin Mahboub, from Abu Walad who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'May I be sacrificed for you^{asws}! A man from our companions, a devout Muslim, frequent of the *Salat*, has been tempted with love of the desires, and he listens to the music (songs)?'

فقال: «أ يمنعه ذلك من الصلاة لوقتها، أو من صوم، أو من عبادة مريض، أو حضور جنازة، أو زيارة أخ؟»

⁵ Al Kafi – V 8 H 14517

So he^{asws} said: 'Does that prevent him from the *Salat* at its time, or from Fasting, or from consoling a sick person, or attending a funeral, or visiting a brother (Momin)?'

قال: قلت: لا، ليس يمنعه ذلك من شيء من الخير و البر. قال: فقال: «هذا من خطوات الشيطان، مغفور له ذلك إن شاء الله».

He (the narrator) said, 'I said, 'No, that doesn't prevent him from anything from the (acts of) goodness or righteousness'. He^{asws} said: 'This is from the footsteps of the satan^{la}. That would be Forgiven for him, if Allah^{azwj} so Desires'.

ثم قال: «إن طائفة من الملائكة عابوا ولد آدم في اللذات و الشهوات، أعني لكم الحلال ليس الحرام، - قال - فأنف الله للمؤمنين -من ولد آدم من تعيير الملائكة لهم - قال - فألقى الله في هم أولئك الملائكة اللذات و الشهوات، كيلا يعيبوا المؤمنين -

Then he^{asws} said: 'A group of Angels reproached the son of Adam^{as} regarding the pleasures and the desires, meaning for you the Permissible, not the Prohibited ones'. So Allah^{azwj} Disdained for the Momineen from the children of Adam from the faulting of the Angels to them, and He^{azwj} Cast in the minds of those Angels, the pleasures and the desires, lest they fault the Momineen.

قال- فلما جرى ذلك في همهم، عجوا إلى الله من ذلك، فقالوا: ربنا عفوك عفوك، ردنا إلى ما خلقتنا له و اخترتنا عليه، فإنا نخاف أن نصير في أمر مريج- قال- فنزع الله ذلك من همهم-

He^{asws} said: 'So when that flowed into their thoughts, they clamoured to Allah^{azwj} from that and they said, 'Our Lord^{azwj}! Your^{azwj} Pardon! Your^{azwj} Pardon! Return us to what You^{azwj} had Created us and Keep us to be upon him for we fear being patient upon confusing matters'. He^{asws} said: 'So Allah^{azwj} Removed that from their thoughts'.

قال- فإذا كان يوم القيامة، و صار أهل الجنة في الجنة، استأذن أولئك الملائكة على أهل الجنة، فيؤذن لهم، فيدخلون عليهم فيسلمون عليهم، و يقولون لهم: سَلامٌ عَلَيْكُمْ مِما صَبَرْتُمْ في الدنيا عن اللذات و الشهوات الحلال».

He^{asws} said: 'So when it would be the Day of Judgment, and the people of the Paradise come to be in the Paradise, those Angels would seek permission upon the inhabitants of the Paradise. So they would permit for them and they would be entering to meet them and they would be greeting them and they would be saying to them: *Greetings be upon you due to your having been patient Greetings be upon you due to your having been patient [13:24]*, in the world, from the pleasures and the Permissible desires".⁶

-

تفسير العيّاشي 2: 211/ 42. ⁶

VERSE 25

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي اللَّادِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي اللَّارِ الْأَرْضِ أُ أُولَٰئِكَ هَمُ اللَّعْنَةُ وَهُمْ سُوءُ الدَّارِ {25}

And those who are breaking the Pact of Allah from after its Covenanting and are cutting off relationships what Allah has Commanded with to be maintained, and they are corrupting in the land. They, for them is the Curse and for them would be the evil abode [13:25]

علي بن إبراهيم، قال: حدثني أبي عن محمد بن الفضيل، عن أبي الحسن (عليه السلام) قال: «إن رحم آل محمد (صلى الله عليه و آله) معلقة بالعرش تقول: اللهم صل من وصلني و اقطع من قطعني، و هي تجري في كل رحم،

Ali Bin Ibrahim said, 'My father narrated to me, from Muhammad Bin Al Fazeyl,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan^{asws} having said: 'Surely the kinship of the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww} is attached with the Throne. It is saying: "Our Allah^{azwj}! Maintain good relations with the one who maintains good relations with me, and Cut-off the one who cuts-off from me. And it flows in every kinship.

و نزلت هذه الآية في آل محمد، و ما عاهدهم عليه، و ما أحذ عليهم من الميثاق في الذر من ولاية أمير المؤمنين و الأئمة (عليهم السلام) بعده، و هو قوله: الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَ لا يَنْقُضُونَ الْمِيثاقَ الآية،

And this Verse was Revealed regarding the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww} and what they (the people) have been Covenanted with, and what was Taken from them from the Covenanted in the (Realm of the) Particles, from the Wilayah of Amir-ul-Momineen^{asws} and the Imams^{asws} after him^{asws}. And these are His^{azwi} Words: *[13:20] Those who fulfil the Promise with Allah and do not break the Covenant* – the Verse.

ثم ذكر أعداهم، فقال: وَ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثاقِهِ يعني في أمير المؤمنين (عليه السلام)، و هو الذي أخذ الله عليهم في الذر، و أخذ عليهم رسول الله (صلى الله عليه و آله) بغدير خم ثم قال: أُولِئِكَ لَهُمُ اللَّغْنَةُ وَ لَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ».

Then He^{azwj} Mentioned their^{asws} enemies: *And those who are breaking the Pact of Allah from after its Covenanting [13:25]* – Meaning (breaking) with regards to Amir-Al-Momineen^{asws}, and this is what was Taken against them in the (Realm of the) Particles, and Rasool-Allah^{saww} took it against them at Ghadeer Khumm: *They, for them is the Curse and for them would be the evil abode [13:25]*.⁷

محمد بن يعقوب: عن عدة من أصحابنا، عن أحمد بن محمد، عن عبد العظيم بن عبد الله الحسني، قال: حدثني أبو جعفر الثاني (عليه السلام)، [قال: «سمعت أبي] يقول: سمعت أبي موسى بن جعفر (عليه السلام)، [قال: «سمعت أبي] يقول: معند على أبي عبد

تفسير القمّى 1: 363⁷

الله (عليه السلام)، فلما سلم و جلس تلا هذه الآية الَّذِينَ يَجْتَنبُونَ كَبائِرَ الْإِثْمِ وَ الْفَواحِشَ ثَم أمسك، فقال له أبو عبد الله (عليه السلام): ما أسكتك؟ قال: أحب أن أعرف الكبائر من كتاب الله عز و جل.

Muhammad Bin Yaqoub, from a number of our companions, from Ahmad Bin Muhammad, from Abdul Azeem Bin Abdullah Al-Hasany who said,

'Abu Ja'far^{asws} the Second narrated to me saying: 'I^{asws} heard my^{asws} father^{asws} saying, 'I^{asws} heard my^{asws} father^{asws} Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws} saying; 'Amro Bin Ubeyd came up to Abu Abdullah^{asws}. So when he had greeted, and was seated, he recited this Verse: *Those who are shunning the major sins and the immoralities [53:32]*, then held back. So Abu Abdullah^{asws} said to him: 'What made you withhold?' He said, 'I would love to understand the major sins from the Book of Allah^{azwj} Mighty and Majestic'.

So he^{asws} said: 'Yes – O Amro – And the breaking of the Covenant, and the boycotting of the relatives, because Allah^{azwj} Mighty and Majestic is Saying: *They, for them is the Curse and for them would be the evil abode [13:25]*.

He (the narrator) said, 'Amro went out screaming from his crying, and he was saying, 'Destroyed is the one who is speaking from his opinion, and disputes with regards to your asws merits and the Knowledge'.⁸

عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُذَافِرٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ أَوْ أَبِي حَمْزَةً عَنْ أَبِيهِ (عليهما السلام) قَالَ قِلَ قِلَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ (صلوات الله عليه) يَا بُنَيَّ انْظُرْ خَمْسَةً فَلَا تُصَاحِبْهُمْ عَنْ أَبِهِ وَعَلَيْ بْنُ الْحُسَيْنِ (صلوات الله عليه) يَا بُنِيَّ انْظُرْ خَمْسَةً فَلَا تُصَاحِبْهُمْ وَ لَا تُرَافِقُهُمْ فِي طَرِيقٍ فَقُلْتُ يَا أَبَهُ مَنْ هُمْ قَالَ إِيَّاكَ وَ مُصَاحَبَةَ الْكَذَّابِ فَإِنَّهُ بِمُنْزِلَةِ السَّرَابِ يُقَرِّبُ لَكَ الْبَعِيدَ وَ لَا تُرَافِقُهُمْ فِي طَرِيقٍ فَقُلْتُ يَا أَبَهُ مَنْ هُمْ قَالَ إِيَّاكَ وَ مُصَاحَبَةَ الْكَذَّابِ فَإِنَّهُ بِمُنْزِلَةِ السَّرَابِ يُقَرِّبُ لَكَ الْبَعِيدَ وَ يُعَلِّدُ لَكَ الْبَعِيدَ وَ لَا تُرَافِقُهُمْ فِي طَرِيقٍ فَقُلْتُ يَا أَبَهُ مَنْ هُمْ قَالَ إِيَّاكَ وَ مُصَاحَبَةَ الْكَذَّابِ فَإِنَّهُ بِمُنْزِلَةِ السَّرَابِ يُقَرِّبُ لَكَ الْبَعِيدَ وَ يُعَلِّدُ لَكَ الْبَعِيدَ وَ لَا تُرَافِقُهُمْ فِي طَرِيقٍ فَقُلْتُ يَا أَبَهُ مَنْ هُمْ قَالَ إِيَّاكَ وَ مُصَاحَبَةً الْكَذَّابِ فَإِنَّهُ بَعْزِلَةِ السَّرَابِ يُقَرِّبُ لَكَ الْبَعِيدَ وَي

A number of our companions, from Sahl Bin Ziyad, from Amro Bin Usman, from Muhammad Bin Uzafar, from one of his companions, from Muhammad Bin Muslim, from Abu Hamza,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} said to me: 'O my^{asws} son^{asws}! Watch out for five, so neither accompany them, nor discuss with them, nor befriend them in a road'. So I^{asws} said: 'O father^{asws}! Who are they?' He^{asws} said: 'Beware of accompanying the liar, for he is at the status of the mirage. He brings near to you^{asws} the remote, and distances to you^{asws} the near one.

وَ إِيَّاكَ وَ مُصَاحَبَةَ الْفَاسِقِ فَإِنَّهُ بَائِعُكَ بِأُكْلَةٍ أَوْ أَقَلَّ مِنْ ذَلِكَ وَ إِيَّاكَ وَ مُصَاحَبَةَ الْبَخِيلِ فَإِنَّهُ يَخْذُلُكَ فِي مَالِهِ أَحْوَجَ مَا تَكُونُ إِلَيْهِ وَ إِيَّاكَ وَ مُصَاحَبَةَ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ

⁸ Al Kafi – H 2454 (Extract)

And beware of accompanying the immoral, for he would sell you^{asws} for a meal or less than that. And beware of accompanying the stingy, for he would abandon you regarding his wealth in a dire (critical) a need faced by you from him. And beware of accompanying the stupid, for he would intend to benefit you but he would (actually) harm you.

And beware of accompanying the severer of his relationships, for I^{asws} find him to be an Accursed one in the Book of Allah^{azwj} Mighty and Majestic in three places – Allah^{azwj} Mighty and Majestic Says: **So perhaps you were to assume rule, you would make mischief in the land and cut off your relationships [47:22] They are those Allah has Cursed, so He Made Deafened them and Blinded their visions [47:23].**

And He^{azwi} Said: **And those who are breaking the Pact of Allah from after its** Covenanting and are cutting off relationships what Allah has Commanded with to be maintained, and they are corrupting in the land. They, for them is the Curse and for them would be the evil abode [13:25].

And He^{azwi} Said in (*Surah*) Al-Baqarah: *Those who are breaking the Pact of Allah from after Covenanting it and are cutting asunder what Allah has Commanded to be joined, and are making mischief in the land; those are the losers [2:27].⁹*

VERSE 26

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ {26}

Allah Amplifies and Straitens the Sustenance for whoever He so Desires to; and they are rejoicing in the life of the world, and the life of the world is nothing compared to the Hereafter except for a provisional enjoyment [13:26]

⁹ Al Kafi V 2 – The Book Of Belief and Disbelief CH 163 H 7

محمد بن يعقوب: عن علي بن محمد، عن أحمد بن أبي عبد الله، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن موسى بن بكر، عن عجلان، قال: كنت عند أبي عبد الله (عليه السلام) فجاء سائل فقام إلى مكتل فيه تمر، فملأ يده فناوله، ثم جاء آخر فسأله فقام فأخذ بيده فناوله، ثم جاء آخر فقال: «الله رازقنا و إياك».

Muhammad Bin Yaqoub, from Ali Bin Muhammad, from Ahmad Bin Abu Abdullah, from Al Nazar Bin Suweyd, from Musa Bin Bakr, from Ajlan who said,

'I was in the presence of Abu Abdullah^{asws}, so a beggar came up and stood at the container in which were dates. So he^{asws} took a handful and gave it to him. Then another came up and asked him^{asws}, so he^{asws} stood up, took a handful and gave it to him. Then came another and asked him^{asws}, so he^{asws} stood up, took a handful and gave it to him. Then another came up, so he^{asws} said: 'Allah^{azwj} is our^{asws} Sustainer and yours'.

ثم قال: «إن رسول الله (صلى الله عليه و آله) كان لا يسأله أحد من الدنيا شيئا إلا أعطاه، فأرسلت إليه امرأة ابنا لها، فقالت: انطلق إليه فاسأله، فإن قال لك: ليس عندنا شيء، فقل: أعطني قميصك قال فأخذ قميصه فرمى به إليه، فأدبه الله تبارك و تعالى على القصد فقال: وَ لا بَخْعُلُ يَدَكَ مَغْلُولَةً إلى عُنُقِكَ وَ لا تَبْسُطُها كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوماً مَحْسُوراً».

Then he^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} was such that no one asked him^{asws} for anything from the world except that he^{saww} gave it to him. So a woman came up to him^{saww} with two of her sons, so she said, 'I have come to you^{saww} to ask'. So he^{saww} said: 'There is nothing in our^{saww} possession'. So she said, 'Give me your^{saww} shirt'. He^{asws} said: 'So he^{saww} took off his^{saww} shirt and threw it at her'.¹⁰

الطبرسي في (مكارم الأخلاق) عن عبد الله بن مسعود - في حديث طويل - عن رسول الله (صلي الله عليه و آله) أنه قال له: «يا ابن مسعود: ما ينفع من يتنعم في الدنيا إذا أخلد في النار يبنون الدور و يشيدون القصور، و يزخرفون المساجد، ليست همتهم إلا الدنيا، عاكفون عليها، معتمدون فيها، آلهتهم بطونهم، و ما هو إلا منافق، جعل دينه هواه و إلهه بطنه، كل ما اشتهي من الحلال و الحرام لم يمتنع منه، قال الله تعالى: وَ فَرحُوا بِالْحَياةِ الدُّنيا وَ مَا الْحُياةُ الدُّنيا في الْآخِرَة إلَّا مَتاعٌ».

Al Tabarsy in (the book) Makarim Akhlaq, from Abdullah Bin Masoud,

'In a lengthy Hadeeth from Rasool-Allah^{saww} having said to him: 'O Ibn Masoud! It will not benefit the one who has bounties in the world when he would be eternally in the Fire. They are building the houses and they are constructing the castles, and they are decorating the Masjids. Their concern is not except for the world. They are engaging in these (activities) and they are being accredited with regards to these. Their gods are their bellies. And he is not except for a hypocrite. Allah^{azwj} has Made his whips to his religion and his god is his belly. All things what he desires from the Permissible(s) and the Prohibitions is not prevented from him. Allah^{azwj} the Exalted Says: *and they are rejoicing in the life of the world, and the life of the world is nothing compared to the Hereafter except for a provisional enjoyment* [13:26].¹¹

⁽Extract) الكافي 4: 55/ 7

مكارم الآخلاق: 449. ¹¹

VERSE 27

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ اللَّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ {27}

[13:27] And those who disbelieve say: Why has not a Sign sent down upon him by his Lord? Say: Surely Allah Lets to stray whomsoever He so Desires to, and Guides to Himself those who turn (to Him)

ابن بابویه: قال: حدثنا علي بن عبد الله الوراق، و محمد بن احمد السناني، و علي بن احمد بن محمد بن عمران الدقاق (رحمه الله)، قالوا: حدثنا ابو العباس احمد بن يحيي بن زكريا القطان، قال: حدثنا بكر بن عبد الله بن حبيب، قال: حدثنا تميم بن بحلول، عن أبيه، عن جعفر بن سليمان البصري، عن عبد الله بن الفضل الهاشمي، قال: سألت أبا عبد الله جعفر بن محمد (عليهما السلام) فقال: «ان الله تبارك و تعالى يضل الظالمين يوم القيامة عن دار كرامته، و يهدي اهل الإيمان و العمل الصالح الى جنته.

Ibn Babuwayh said, 'Ali Bin Abdullah Al Waraaq narrated to us, and Muhammad Bin Ahmad Al Sanany, and Ali Bin Ahmad Bin Muhammad Bin Imran Al Daqaaq, from Abu Al Abbas Ahmad Bin Yahya Bin Zakariyya Al Qataan, from Bakr Bin Abdullah Bin Habeeb, from Tameem Bin Bahlool, from his father, from Ja'far Bin Suleyman Al Basry, from Abdullah Bin Al Fazal Al Hashmy who said,

'I asked Abu Abdullah Ja'far Bin Muhammad^{asws}, and he^{asws} said: 'Allah^{azwj} Blessed and Exalted would Let the unjust go astray on the Day of Judgement from the Gate of His^{azwj} Prestige, and He^{azwj} would Guide the people of the belief and the righteous deeds to His^{azwj} Paradise'.¹²

VERSE 28

Those who believe and their hearts are content with the Mention of Allah. Indeed! By the Mention of Allah, the hearts get contented [13:28]

العياشي: عن حالد بن نجيح، عن جعفر بن محمد (عليهما السلام)، في قوله: أَلا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ. فقال: «بمحمد (عليه و آله السلام) تطمئن القلوب، و هو ذكر الله و حجابه».

Al Ayyashi, from Khalid Bin Najeeh,

⁽Extract) التوحيد: 1/241 (Extract

(It has been narrated) from Ja'far Bin Muhammadasws regarding Hisazwi Words: Indeed! By the Mention of Allah, the hearts get contented [13:28], so he as said: 'By Muhammad^{saww} the hearts are contented, and he^{saww} is the remembrance (نكر) of Allah^{azwj} and His^{azwj} veil'. 13

و عن أنس بن مالك، أنه قال: قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): الَّذِينَ آمَنُوا وَ تَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ثَمْ قال لي: «أ تدري يا بن ام سليم، من هم؟» قلت: من هم، يا رسول الله؟ قال: «نحن أهل البيت، و شيعتنا».

And from Anas Bin Malik having said,

'Rasool-Allah saww said: 'Those who believe and their hearts are content with the Mention of Allah. Indeed! By the Mention of Allah, the hearts get contented [13:28]. Then he^{saww} said to me: 'Do you know, O son of Umm Saleem, who they are?' I said, 'Who are they, O Rasool-Allah saww?' He saww said: 'We asws, the People saws of the Household, and our asws Shias.

ثم بين سبحانه الذين تطمئن قلوبهم من هم، فقال * (الذين آمنوا وعملوا الصالحات طوبي لهم وحسن مآب) * أي وحسن مرجع في الآخرة، وهي عبارة عن الجنة.

Then the Glorious One Explained those whose hearts are contented, who they are, so Heazwi Said: Those who are believing and doing the righteous deeds, (the tree of) Tooba would be for them and an excellent resort [13:29] - i.e., the return in the Hereafter, and it is an idiom about the Paradise'. 14

VERSE 29

Those who are believing and doing the righteous deeds, (the tree of) Tooba would be for them and an excellent resort [13:29]

The tree of Tooba

و عنه: عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (عليه السلام)- في حديث الإسراء بالنبي (صلى الله عليه و آله)-، قال فيما رأى ليلة الإسراء، قال: «فإذا شجرة لو أرسل طائر في أصلها، ما دارها سبعمائة سنة، و ليس في الجنة منزل إلا و فيه فنن منها. فقلت: ما هذه يا جبرئيل؟ فقال: هذه شجرة طوبي، قال الله تعالى: طُوبي لَهُمْ وَ حُسْنُ مَآبٍ».

And from him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hisham Bin Saalim,

تفسير العيّاشي 2: 211/ 44. ¹³

خصائص الوحي المبين: 185/ 138، تأويل الآيات 1: 233/ 11 41

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} – in a Hadeeth of the Ascension (Mi'raj) of the Prophet^{saww} – said: 'Regarding what he^{saww} saw during the night of the Ascension, he^{saww} said: 'So it is (such) a tree that if a bird were to fly from its roots, if won't reach it (the top) for seven hundred years. And there is no house in the Paradise, except that in it is a branch from it'. So I^{saww} said: 'What is this, O Jibraeel^{as}?' So he^{as} said: 'This is the Tooba tree'. Rasool-Allah^{saww} said: '(the tree of) Tooba would be for them and an excellent resort [13:29]". ¹⁵

الطبرسي: روى الحاكم أبو القاسم الحسكاني، بالإسناد عن موسى بن جعفر، عن أبيه، عن آبائه (عليهم السلام)، قال: «سئل رسول الله (صلى الله عليه و آله) عن طوبي، قال: شجرة أصلها في داري، و فروعها على أهل الجنة، ثم سئل عنها مرة اخرى، فقال: في دار على في الجنة بمكان واحد».

Al Tabarsy - 'It has been reported by Al Hakam Abu Al Qasim Al Haskany, by the chain,

(It has been narrated) from Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} was asked about (the tree of) Tooba. He^{saww} said: 'A tree, the roots of which are in my^{saww} house, and its branches are upon the inhabitants of the Paradise'. Then he^{saww} was asked for a second time, so he^{saww} said: 'In the house of Ali^{asws}'. So it was said to him^{saww} during that, so he^{saww} said: 'My^{saww} house, and the house of Ali^{asws} in the Paradise are at one place'.¹⁶

و عن أنس بن مالك، قال: قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): «إن في الجنة شحرة يقال لها طوبي، ما في الجنة دار و لا قصر و لا حجرة و لا بيت إلا و فيه غصن من تلك الشجرة، و إن أصلها في داري».

And from Anas Bin Malik who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'In the Paradise is a tree called Tooba. There is no house in the Paradise, nor a castle, nor a chamber, nor a house except that in it is a branch from that tree, and its roots are in my^{saww} house'.

ثم أتى عليه ما شاء الله، ثم حدثهم يوما آخر، فقال: «إن في الجنة شجرة يقال لها طوبى، ما في الجنة قصر و لا بيت و لا دار إلا و فيه من تلك الشجرة غصن، و إن أصلها في دار على»

So there came to him^{saww}, whatever Allah^{azwj} so Desired, so he^{saww} narrated to them (again) on another day, so he^{saww}: 'In the Paradise is a tree called Tooba. There is no castle, nor a house except that in it is a branch from that tree, and its roots are in the house of Ali^{asws}'.

فقام عمر فقال: يا رسول الله، أو ليس حدثنا عن هذه، و قلت: أصلها في داري؟ ثم حدثتنا ثانيا و تقول: أصلها في دار علي؟ فرفع النبي (صلى الله عليه و آله) رأسه و قال: «أو ما علمت بأن داري و دار علي واحدة، و حجرتي و حجرة علي واحدة، و قصري و قصر على واحد، و درجتي و درجة على واحدة و ستري و ستر على واحد».

تفسير القمّى 2: 11 ¹⁵

مجمع البيان 6: 448 ¹⁶

So Umar stood up and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Or did you^{saww} not narrate to us about this, and said: 'Its roots are in my^{saww} house? Then narrated it for a second time and you^{saww} are saying: 'Its roots are in the house of Ali^{asws}?' So the Prophet^{saww} raised his^{saww} head and said: 'Or do you not know and my^{saww} house and the house of Ali^{asws} is one, and my^{saww} chamber and the chamber of Ali^{asws} is one, and my^{saww} castle and the castle of Ali^{asws} is one, and my^{saww} level and the level of Ali^{asws} is one, and my^{saww} veil and the veil of Ali^{asws} is one'.

فقال: إذا أراد أحدكم أن يأتي أهله، كيف يصنع؟ قال النبي (صلى الله عليه و آله): «إذا أراد أن يأتي أحدنا أهله، ضرب الله بيني و بينه حجابا من نور، فإذا فرغنا من تلك الحاجة، رفع الله عنا ذلك الحجاب» فعرف عمر حق على (عليه السلام).

So he said, 'When one of you^{asws} intends that he^{asws} should come to his^{asws} spouse, how would he^{asws} do it?' The Prophet^{saww} said: 'When one of us^{asws} intends to come to his^{asws} spouse, Allah^{azwj} Strikes between me^{saww} and him^{asws} a veil of Light. So when we^{asws} are free from that need, Allah^{azwj} Raises that Veil'. Then Umar recognised the reality of Ali^{asws}, ¹⁷

[الكليني] عنه، عن أحمد، عن صفوان بن يحبي، عن أبي حمزة، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): من أطعم ثلاثة نفر من المسلمين أطعمه الله من ثلاث جنان في ملكوت السماوات: الفردوس وجنة عدن وطوبي (و) شجرة تخرج من جنة عدن غرسها ربنا بيده.

Al Kulayni – From him, from Ahmad, from Safwan Bin yahya, from Abu Hamza,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who feeds a number of Muslims, Allah^{azwj} would Feed him from three Gardens in the Kingdom of the skies – Al-Firdows, and Garden of Eden, and Tooba – a tree coming out from a Garden from the Gardens of Eden. Our Lord^{azwj} Planted it by His^{azwj} Hands (By the hands of Amir Al-Momineen^{asws})'.¹⁸

ابن بابويه في (أماليه): بإسناده، عن عبد الله بن سليمان - و كان قارئا للكتب - في حديث يذكر فيه صفة النبي (صلى الله عليه و آله)، قال سبحانه في و آله)، حديث قدسي عن الله عز و جل، قال فيه لعيسى (عليه السلام) في صفة النبي (صلى الله عليه و آله)، قال سبحانه في الصفة: لم ير قبله مثله و لا بعده، طيب الريح، نكاح النساء، ذو النسل القليل، إنما نسله من مباركة لها بيت في الجنة، لا صخب فيه و لا نصب،

Ibn Babuwayh in his (book) Amaaly, by his chain from Abdullah Bin Suleyman – and he was a reciter of the Book –

In a Hadeeth mentioning the characteristics of the Prophet^{saww}, there is a Holy Hadeeth from Allah^{azwj} Mighty and Majestic in which He^{azwj} Said to Isa^{as} regarding the characteristics of the Prophet^{saww}. The Glorious Said in the description: "The like of him^{saww} has not been seen before nor will be seen after him^{saww} – aromatic of the smell, marrying the women, with the small lineage. But rather his^{as} lineage would be

جامع الآخبار: 174 17 أمر

¹⁸ Tafseer Abu Hamza Al Sumaly - H 159

from a Blessed woman, for whom would be a house in the Paradise. There would neither be clamour therein nor commotion.

يكفلها في آخر الزمان كما كفل زكريا أمك، لها فرخان مستشهدان، كلامه القرآن، و دينه الإسلام و أنا السلام، طوبي لمن أدرك زمانه، و شهد أيامه، و سمع كلامه.

He^{saww} would lock her^{asws} at the end of the times just as Zakariyya^{as} locked his^{as} mother. For her^{asws} would be two witnessed fledglings. His^{saww} speech would be the Quran and his^{saww} Religion Al-Islam, and I^{azwj} am Al-Salaam. Tooba is for the one who comes across his^{saww} era, and witnesses his^{saww} days, and hears his^{saww} speech".

قال عيسى: يا رب، و ما طوبي؟ قال: شحرة في الجنة، أنا غرستها، تظل الجنان، أصلها من رضوان، ماؤها من تسنيم، برده برد الكافور، و طعمه طعم الزنجبيل، من يشرب من تلك العين شربة لم يظمأ بعدها أبدا.

Isa^{as} said: 'O Lord^{azwj}! And what is Tooba?' He^{azwj} Said: "A tree in the Paradise. I^{azwj} Planted it. It shades the Gardens. Its roots is from the *Razwaan*, and its water is from *Tasneem*, its coolness is the coolness of the camphor, and its food is the food of *Al Zanjabeel*. One who drinks a drink from that spring, will not be thirsty after it, ever!"

فقال عيسى: أللهم اسقني منها. قال: حرام - يا عيسى - على البشر أن يشربوا منها حتى يشرب ذلك النبي، و حرام على الأمم أن يشربوا حتى تشرب امة ذلك النبي، أرفعك إلي، ثم أهبطك في آخر الزمان لترى من امة ذلك النبي العجائب، و لتعينهم على اللعين الدجال، أهبطك في وقت الصلاة لتصلي معهم، إنهم امة مرحومة.

So Isa^{as} said: 'O Allah^{azwj}! Quench me^{as} from it'. He^{azwj} Said: "(It is) Prohibited, O Isa^{as}, upon the human being that he drinks from it until that Prophet^{saww} drinks it, and it is Prohibited unto a community that it drinks until the community of that Prophet^{saww} drinks from it. I^{azwj} will Raise you^{as} unto Me^{azwj}, then I^{azwj} will Send you^{as} down at the end of times in order to Show you^{as} the wonders from the community of that Prophet^{saww}, and their appointment to the Cursed Dajjal^{la}. I^{azwj} will Send you^{as} down during a time of the *Salat* for you^{as} to pray *Salat* with them. They are a Mercied community!".¹⁹

The ones for whom is the tree of Tooba

ابن بابويه: قال: حدثنا المظفر بن جعفر بن المظفر العلوي (رضي الله عنه)، قال: حدثنا جعفر بن محمد ابن مسعود، عن أبيه محمد بن مسعود العياشي، عن جعفر بن أحمد، عن العمركي البوفكي، عن الحسن بن علي ابن فضال، عن مروان بن مسلم، عن أبي بصير، قال: قال الصادق (عليه السلام): «طوبي لمن تمسك بأمرنا في غيبة قائمنا، فلم يزغ قلبه بعد الهداية».

Ibn Babuwayh said, 'Al Muzaffar Bin Ja'far Al Muzaffar Al Alawy narrated to us, from Ja'far Bin Muhammad Ibn Mas'oud, from his father Muhammad Bin Mas'oud Al Ayyashi, from Ja'far Bin Ahmad,

الامالي: 224/ 8. ¹⁹

from Al Amarky Al Bowkafy, from Al Hassan Bin Ali Ibn Fazaal, from Marwaan Bin Muslim, from Abu Baseer who said,

'Al-Sadiq^{asws} said: '(The tree of) Tooba would be for the one who attaches to our^{asws} Matter (Al Wilayah) during the Occultation of our asws Qaimasws, and his heart would not deviate after the Guidance'.

فقلت له: جعلت فداك، و ما طوبي؟ قال: «شجرة في الجنة، أصلها في دار على بن أبي طالب (عليه السلام)، و ليس من مؤمن الا و في داره غصن من أغصانها، و ذلك قول الله عز و جل: طُوبي لَمُمْ وَ حُسْنُ مَآب».

So I said to him^{asws}, 'May I be sacrificed for you^{asws}! And what is Tooba?' He^{asws} said: 'A tree in the Paradise. Its roots are in the house of Aliasws Bin Abu Talibasws, and there is none from the Momineen except that in his house is a branch from its branches. And these are the Words of Allahazwi Mighty and Majestic: (the tree of) Tooba would be for them and an excellent resort [13:29].20

عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: «إن المؤمن إذا لقى أخاه و تصافحا، لم تزل الذنوب تتحات عنهما ما داما متصافحين، كتحات الورق عن الشجر، فإذا افترقا، قال ملكاهما: جزا كما الله خيرا عن أنفسكما،

From Abu Baseer,

'From Abu Abdullah asws having said: 'The Momin, whenever he meets his brother and shakes his hand, the sins do not cease to drop off from them for as long as they are shaking hands, like the dropping off of the leave from the tree. So when they separate, their Angels (Allocated with them) say: 'May Allahazwi Recompense you both goodly about yourselves'.

فإذا التزم كل واحد منهما صاحبه، ناداهما مناد، طوبي لكما وحسن مآب، وطوبي: شجرة في الجنة، أصلها في دار أمير المؤمنين (عليه السلام)، و فرعها في منازل أهل الجنة،

So when each one of the two adheres to his companion, a caller calls out to them: '(The tree of) Tooba is for you both and an excellent resort!' And Tooba is a tree in the Paradise. Its roots are in the house of Amir Al-Momineen asws and its branches are in the houses of the inhabitants of the Paradise.

فإذا افترقا ناداهما ملكان كريمان: أبشرا يا وليي الله بكرامة الله، و الجنة من ورائكما».

And when they both separate, the two honourable Angels call out to them: 'Receive glad tidings, O friends of Allah^{azwj}, of the Prestige of Allah^{azwj}, and the Paradise is right behind vou".21

معاني الأخبار: 1/112 ²⁰ تفسير العيّاشي 2: 212/ 49 ²¹

عن أبي بصير، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: «كان أمير المؤمنين (عليه السلام) يقول: إن لأهل التقوى علامات يعرفون بها: صدق الحديث، و أداء الأمانة، و وفاء العهد، و قلة العجز و البخل، و صلة الأرحام، و رحمة الضعفاء، و قلة المؤاتاة للنساء، و بذل المعروف، و حسن الخلق، و سعة الحلم، و اتباع العلم فيما يقرب إلى الله زلفى: طُوبي لَهُمْ وَ حُسْنُ مَآبٍ

From Abu Baseer,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'Amir Al Momineen^{asws} was saying: 'For the people of piety there are signs they can be recognised with – truthful narrations, and paying back the entrustments, and loyalty of the promise, and scarcity of the frustrations and the stinginess, and maintaining the relationships, and being merciful to the weak ones, and scarcity of the discussion with the women, and exertion for the good deeds, and goodly mannerisms, and extensive forbearance, and pursuing the knowledge regarding what would draw them closer to Allah^{azwj} (the tree of) Tooba would be for them and an excellent resort [13:29]'.

و طوبى: شجرة في الجنة، أصلها في دار رسول الله (صلى الله عليه و آله)، فليس من مؤمن إلا و في داره غصن من أغصانها، لا ينوي في قلبه شيئا إلا أتاه به ذلك الغصن، و لو أن راكبا مجدا سار في ظلها مائة عام، ما خرج منها، و لو أن غرابا طار من أصلها، ما بلغ أعلاها حتى يبياض هرما،

And Tooba, it is a tree in the Paradise. Its roots are in the house of Rasool-Allah^{saww}. So there wouldn't be a Momin except and in his house would be a branch from its branches. He will not intend anything in his heart except it would be given to him by that branch. And if a glorious rider was to travel in its shade for a hundred years, he would still not exit from it, and if a crow were to fly from its roots, it would not reach its top until beak whitens (gets old).

ألا ففي هذا فارغبوا. إن للمؤمن في نفسه شغلا، و الناس منه في راحة، إذا جن عليه الليل فرش وجهه، و سجد لله بمكارم بدنه، يناجي الذي خلقه في فكاك رقبته، ألا فهكذا فكونوا».

Indeed! So with regard to this, you should be wishing for. Surely, the Momin is preoccupied regarding his own self, and the people are at rest from it. When night comes upon him, he diverts his face and performs *Sajdah* to Allah^{azwj} with the places of Sajdas of his body, whispering to the One^{azwj} Who Created him, regarding emancipating his neck. Indeed! So it is like this, you should become".²²

The letter 'Ta' (4) stands for the tree of Tooba

و عنه: بإسناده، عن الأصبغ بن نباتة، قال: قال أمير المؤمنين (عليه السلام): «قال رسول الله (صلى الله عليه و آله) - و ذكر تفسير حروف (أبجد) إلى آخرها - فقال: و أما الطاء، ف طُوبي لهَمُ وَ حُسْنُ مَآبٍ و هي شجرة غرسها الله عز و جل، و نفخ فيها من روحه، و إن أغصانها لترى من وراء سور الجنة، تنبت بالحلي و الحلل، و الثمار متدلية على أفواهم».

تفسير العيّاشي 2: 213/ 50. ²²

And from him, by his chain from Al-Asbag Bin Nubata who said, 'Amir Al-Momineen^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said' – and he^{asws} mentioned the interpretation of the 'ABJAD' letters (of the Arabic alphabet) up to its end, and he^{asws} said: 'And as for the (letter) 'Ta', so it is *(the tree of) Tooba would be for them and an excellent resort [13:29]*, and it is a tree. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Planted it and Blew into it from His^{azwj} Spirit, and it branches can been seen from behind the walls of the Paradise. It grows the ornaments, and the garments, and the fruits, hanging low to their mouths".²³

The aroma of Fatima asws is the aroma of the tree of Tooba

على بن إبراهيم: قال: حدثني أبي، عن الحسن بن محبوب، عن علي بن رئاب، عن أبي عبيدة، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: «طوبى: شجرة في الجنة، في دار أمير المؤمنين (عليه السلام)، و ليس أحد من شيعته إلا و في داره غصن من أغصافها، و الورقة من أوراقها تستظل تحتها امة من الأمم».

Ali Bin Ibrahim said, 'My father narrated to me, from Al Hassan Bin Mahboub, from Ali Bin Ra'ib, from Abu Ubeyda,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Tooba is a tree in the Paradise in the house of Amir-Al-Momineen^{asws}. And there is none from his^{asws} Shias except that in his house would be a branch from its branches. And the leaf from its leaves can shade under it a community from the communities'.

و قال: «كان رسول الله (صلى الله عليه و آله) يكثر تقبيل فاطمة (عليها السلام)، فأنكرت ذلك عائشة، فقال رسول الله (صلى الله عليه و آله): يا عائشة، إني لما أسري بي إلى السماء، دخلت الجنة، فأدناني جبرئيل من شجرة طوبي، و ناولني من ثمارها فأكلته، فحول الله تعالى ذلك ماء، في ظهري،

And he^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} frequently used to kiss Fatima^{asws}, but Ayesha disliked that. So Rasool-Allah^{saww} said: 'O Ayesha! When I^{saww} was ascended with to the sky, I^{saww} entered the Paradise, and Jibraeel^{as} took me^{saww} close to the Tooba tree, and picked for me^{saww} from its fruits, so I^{saww} ate it. Then, Allah^{azwj} Converted it to water in my^{saww} back.

فلما هبطت إلى الأرض، واقعت خديجة فحملت بفاطمة، فما قبلتها قط إلا وجدت رائحة شجرة طوبي منها».

So when I^{saww} descended to the earth, I^{saww} was with Khadeeja^{asws}, and she^{asws} was expecting (Syeda) Fatima^{asws}. Therefore, I^{saww} do not kiss her^{asws} at all, except that (every time) I^{saww} find the aroma of the Tooba tree from her^{asws}.²⁴

تفسير القمّى 1: 365 ²⁴

معاني الأخبار: 46، ينابيع المودة: 96 و 132.

Tafseer Hub-e-Ali^{asws} www.hubeali.com

Marriage of (Syeda) Fatima asws to Aliasws

العياشي: عن عمرو بن شمر، عن جابر، عن أبي جعفر محمد بن علي، عن أبيه، عن آبائه (عليهم السلام)، قال: «بينا رسول الله (صلى الله عليه و (صلى الله عليه و أي ملحفتها شيء، فقال لها رسول الله (صلى الله عليه و آله): يا ام أيمن، أي شيء في ملحفتك؟ فقالت: يا رسول الله، فلانة بنت فلانة أملكوها فنثروا عليها، فأخذت من نثارها شيئا.

Al Ayyashi, from Amro Bin Shimr, from Jabir,

(It has been narrated) from Abu Ja'far Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} was seated one day when Umm Ayman^{as} came over to him^{saww} in a good dress. Rasool-Allah^{saww} said to her: 'O Umm Ayman! Which thing are you dressed in?' She^{as} said, 'O Rasool-Allah^{saww}! So and so, daughter of so and so had owned it, so she displayed it and I^{as} took something from her display'.

ثم إن ام أيمن بكت، فقال لها رسول الله (صلى الله عليه و آله): ما يبكيك؟ فقالت: فاطمة زوجتها فلم تنثر عليها شيئا!

Then Umm Ayman^{as} wept, so Rasool-Allah^{saww} said to her^{as}: 'What make you^{as} weep?' So she^{as} said, 'Fatima^{asws} got her married, so she did not display (gift) upon her^{asws} anything'.

فقال لها رسول الله (صلى الله عليه و آله): لا تبكي، فو الذي بعثني بالحق بشيرا و نذيرا، لقد شهد إملاك فاطمة جبرئيل و ميكائيل و إسرافيل في ألوف من الملائكة، و لقد أمر الله طوبي فنثرت عليهم من حللها و سندسها و إستبرقها و درها و زمردها و ياقوتها و عطرها، فأخذوا منه حتى ما دروا ما يصنعون به، و لقد نحل الله طوبي في مهر فاطمة، فهي في دار علي بن أبي طالب».

So Rasool-Allah^{saww} said to her: 'Do not weep! By the One Who^{azwj} Sent me^{saww} with the Truth as a Giver of Glad Tidings and a Warner, the possessions of Fatima^{asws} are witnessed by Jibraeel^{as}, and Mikaeel^{as}, and Israfeel^{as} among a thousand from the Angels. And Allah^{azwj} has Commanded (the tree of) Tooba, so it displayed to them from its garments, and its silk, and its brocade, and its gems, and its emeralds, and its sapphires, and its perfumes. So they took from it to the extent that they did not know what to do with it. And Allah^{azwj} has Made (the tree of) Tooba to be in the dowry of (Syeda) Fatima^{asws}, and it is in the house of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}.²⁵

الشيخ الفقيه أبو الحسن محمد بن أحمد بن علي بن الحسن بن شاذان، في (مناقب أمير المؤمنين): بإسناده عن بلال بن حمامة، قال: طلع علينا النبي (صلى الله عليه و آله) ذات يوم و وجهه مشرق كدائرة القمر، فقام عبد الرحمن بن عوف، فقال: يا رسول الله، ما هذا النبور؟

Al Sheykh Al Faqeeh, Abu Al Hassan Muhammad Bin Ahmad Bin Ali Bin Al Hassan Bin Shazaan, in Manaqib Amir-ul-Momineen ^{asws}, by his chain from Bilal Bin Hamama who said,

تفسير العيّاشي 2: 211/ 45. ²⁵

'The Prophet^{saww} came over to us one day and his^{saww} face was shining like the circle of the moon. So Abdul Rahman Bin Awf stood up and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! What is this Light?'

فقال: «بشارة أتتني من ربي في أخي و ابن عمي، و ابنتي، و إن الله قد زوج عليا بفاطمة، و أمر رضوان حازن الجنان فهز شجرة طوبي، فحملت رقاعا- يعني صكاكا- بعدد محبي أهل بيتي، و أنشأ من تحتها ملائكة من نور، و دفع إلى كل ملك صكا،

So he^{saww} said: 'Glad tidings came from my^{saww} Lord^{azwj} regarding my^{saww} brother^{asws} and cousin^{asws}, and my^{saww} daughter^{asws}, and that Allah^{azwj} had Married Ali^{asws} to Fatima^{asws}, and Commanded the Keeper of the Gardens, so he shook the Tooba tree, and it bore leaves of the number of those that love the People^{asws} of my^{saww} Household, and set up Angels from the Light beneath it, and handed over one leaf to every Angel.

فإذا استوت القيامة بأهلها، نادت الملائكة في الخلائق: يا محبي علي بن أبي طالب، هلموا حذوا ودائعكم. فلا تلقى محبا لنا أهل البيت إلا دفعت الملائكة إليه صكا فيه فكاكه من النار، فبأخي و ابن عمي و ابنتي فكاك رجال و نساء من النار.

So when the (Day of) Judgement emerges with its people, the Angels would Call out among the creatures: 'O those that love Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}! Come, take your deposits!' So there would be no one who loved us^{asws} the People^{asws} of the Household except that he would be handed over a leaf in which would be his ransom from the Fire. So it is by my^{saww} brother^{asws} and cousin^{asws}, and my^{saww} daughter^{asws}, that the men and the women would escape from the Fire'.²⁶

(كشف الغمة): عن جابر بن سمرة، قال: قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): «أيها الناس، هذا علي بن أبي طالب، و أنتم تزعمون أني زوجته ابنتي فاطمة، و لقد خطبها إلي أشراف قريش فلم أزوجها ،

Kashf Al Ghumma, from Jabir Bin Samrat who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'O you people! This is Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, and you are all thinking that, why I^{saww} married him^{asws} to my^{saww} daughter^{asws} Fatima^{asws}. And the noblemen of Quraysh had addressed it, by I^{saww} did not marry her^{asws} (to any of them).

كل ذلك أتوقع الخبر من السماء، حتى جاءين جبرئيل ليلة أربع و عشرين من شهر رمضان، فقال: يا محمد، العلي الأعلى يقرأ عليك السلام، و قد جمع الروحانيين و الكروبيين في واد يقال له: الأفيح، تحت شجرة طوبي، و زوج فاطمة عليا، و أمرين فكنت الخاطب، و الله تعالى الولي،

All that occurred by the News from the sky, to the extent that Jibraeel^{as} came over to me^{saww} on the night of the twenty fourth of the Month of Ramadhan, so he^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! The most Exalted Conveys His^{azwj} Greetings to you^{saww}, and there have gathered the Spiritualists and the Proximity ones in a valley called Al Afeeh, beneath the Tooba tree, and got Fatima^{asws} married to Ali^{asws}. And He^{azwj}

مائة منقبة: 166/ 92 ²⁶

Commanded me $^{\rm as}$, so I $^{\rm as}$ was the preacher (gave the sermon), and Allah $^{\rm azwj}$ the Exalted being the Guardian.

و أمر شجرة طوبي فحملت الحلي و الدر و الياقوت، ثم نثرته، و أمر الحور العين فاجتمعن و التقطن [فهن] يتهادينه إلى يوم القيامة، و يقلن: هذا نثار فاطمة».

And He^{azwj} Commanded the Tooba tree, so it bore the garments, and the gems, and the sapphire, then displayed these. Then He^{azwj} Commanded the Maiden Houries, so they gathered and they took from these, and these would be gifted to them up to the Day of Judgement, and they were saying: 'This is the confetti from (Syeda) Fatima^{asws', 27}

ابن شهر آشوب: عن ابن بطة، و ابن المؤذن، و السمعاني، في كتبهم، بالإسناد، عن ابن عباس، و أنس بن مالك، قالا: بينا رسول الله (صلى الله عليه و آله) حالس، إذ جاء علي (عليه السلام) فقال: «يا علي، ما جاء بك؟» قال: «جئت اسلم عليك»، قال: «هذا جبرئيل يخبرني أن الله تعالى زوجك فاطمة، و أشهد على ذلك أربعين ألف ملك،

Ibn Shehr Ashub, from Ibn Batat and Ibn Al Mowzan and Al Sama'ny in they books, by the chain from Ibn Abbas and Anas Bin Malik, said,

'While Rasool-Allah^{saww} was seated, Ali^{asws} came over, so he^{saww} said: 'O Ali^{asws}! What have you^{asws} come for?' He^{asws} said: 'I^{asws} came to greet you^{saww}'. He^{saww} said: 'This here is Jibraeel^{as}. He^{as} is informing me^{saww} that Allah^{azwj} the Exalted has Married you^{asws} to Fatima^{asws}, and forty thousand Angels witnessed upon that.

و أوحى الله إلى شجرة طوبي أن انثري عليهم الدر و الياقوت. فنثرت عليهم الدر و الياقوت، فابتدرت إليه الحور العين يلتقطن في أطباق الدر و الياقوت، و هن يتهادين بينهن إلى يوم القيامة، وكانوا يتهادون و يقولون: هذه تحفة خير النساء».

And Allah^{azwj} Revealed unto the tree of Tooba that it should scatter upon them the gems and the rubies. So it scattered the gems and the rubies upon them. Then the maiden Houries initiated by collecting the gems and the rubies in the trays, and they would be gifting between themselves up to the Day of Judgment, and they would be gifting each other and saying, 'These are the gifts of the best of the women (Fatima^{asws})".

وفي رواية ابن بطة عن عبد الله: «فمن أخذ منه يومئذ شيئا أكثر مما أخذه صاحبه أو أحسن، افتخر به على صاحبه إلى يوم القيامة».

And in a report of Ibn Batat, from Abdullah, '(Rasool-Allah^{saww} said): 'So the one who took something from it on that day more that what his counterpart took, or something better, would pride with it upon his companion up to the Day of Judgment'.²⁸

كشف الغمة 1: 367. ²⁷

المناقب 3: 346، نزهة المجالس 2: 223. 28

و عن حباب بن الأرت، في حديث: «أن الله تعالى أوحى إلى جبرئيل: زوج النور من النور، فكان الولي الله، و الخطيب جبرئيل، و المنادي ميكائيل، و الداعى إسرافيل، و الناثر عزرائيل، و الشهود ملائكة السماوات و الأرضين.

And from Khabab Bin Al Aras in a Hadeeth -

'He^{asws} said: 'Allah^{azwj} the Exalted Revealed unto Jibraeel^{as}: "Get Light married to the Light!" Thus, the Guardian was Allah^{azwj} and the addressor was Jibraeel^{as}, and the announcer was Mikaeel^{as}, and the inviter was Israfeel^{as}, and the sprinkler (of confetti) was Azrail^{as}, and the witnesses were the Angels of the skies and the earths.

ثم أوحى إلى شجرة طوبى: أن انثري ما عليك، فنثرت الدر الأبيض، و الياقوت الأحمر، و الزبرجد الأخضر و اللؤلؤ الرطب، فبادرت الحور العين يلتقطن و يهدين بعضهن إلى بعض».

Then He^{azwj} Revealed unto the tree of Tooba: "Scatter what is upon you!" So it scattered the white gems, and the red rubies, and the green emeralds, and the wet pearls. So the maiden Houries initiated collecting and gifting to each other".²⁹

و عنه أيضا: بإسناده عن أم سلمة، و سلمان الفارسي، و علي بن أبي طالب (عليه السلام) و كل قالوا- و ذكر حديث تزويج علي من فاطمة (عليهما السلام)- و إن الله (عز و حل) لما أشهد على تزويج فاطمة من علي بن أبي طالب (عليهما السلام) ملائكته، أمر شجرة طوبي أن تنثر حملها و ما فيها من الحلي و الحلل،

And from him as well, by his chain from Umm Salma^{ra}, and Salman Al-Farsy^{ra}, and Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, and they all said' – and he mentioned the Hadeeth of the marriage of Ali^{asws} with Fatima^{asws} – 'And Allah^{azwj} Mighty and Majestic, When He^{azwj} Made His^{azwj} Angels to witness upon the marriage of Fatima^{asws} with Ali Bin Abu Talib^{asws}, Commanded the tree of Tooba that it scatters what it bore and whatever was in it from the ornaments and the garments.

فنثرت الشجرة ما فيها، و التقطته الملائكة و الحور العين، و إن الحور و الملائكة ليتهادينه و يفتخرن به إلى يوم القيامة.

So the tree scattered whatever was in it, and the Angels and the maiden Houries collected it, and that the Houries and the Angels are gifting it (to each other) and would be priding with it up to the Day of Judgment".³⁰

و من طريق المخالفين، ما رواه موفق بن أحمد، في كتاب (المناقب): بإسناده عن أحمد بن عامر بن سليمان، عن الرضا علي بن موسى (عليه السلام)، قال: «حدثني موسى بن جعفر، حدثني أبي جعفر بن محمد، حدثني أبي محمد بن علي، حدثني أبي علي بن أبي طالب (عليهم السلام)، قال:

And from the way of the adversaries is what is reported by Mowfaq Bin Ahmad in the book Al Manaqib, by his chain from Ahmad Bin Aamir Bin Suleyman,

المناقب 3: 346. ²⁹

المناقب: 251. ³⁰

'From Al-Reza Ali^{asws} Bin Musa^{asws} having said: 'Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws} narrated to me^{asws}: 'My^{asws} father^{asws} Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} narrated to me^{asws}: 'My^{asws} father^{asws} Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws} narrated to me^{asws}: 'My^{asws} father^{asws} Ali^{asws} Bin Ali-Husayn^{asws} narrated to me^{asws}: 'My^{asws} father^{asws} Ali^{asws} narrated to me^{asws}: 'My^{asws} father^{asws} Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} narrated to me^{asws} saying: -

قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): أتاني ملك فقال: يا محمد، إن الله عز و جل يقرأ عليك السلام، و يقول: قد زوجت فاطمة من علي، فزوجها منه، و قد أمرت شجرة طوبى أن تحمل الدر و الياقوت و المرجان، و إن أهل السماء قد فرحوا بذلك، و سيولد منهما ولدان سيدا شباب أهل الجنة، و بحما يزين أهل الجنة، فأبشر يا محمد، فإنك حير الأولين و الآخرين».

'Rasool-Allah^{saww} said: 'An Angel came to me^{saww} and he said: 'O Muhammad^{saww}! Allah^{azwj} Mighty and Majestic Conveys the Greetings to you^{saww} and is Saying: "I^{azwj} have Married Fatima^{asws} to Ali^{asws}, therefore get her^{asws} married to him^{asws}, and I^{azwj} have Commanded the tree of Tooba that it bears the gems, and the rubies, and the coral, and that the inhabitants of the sky have been joyful with that, and there would be born from them^{asws} two sons^{asws}, being the chiefs of the youths of the Paradise, and by them^{asws} the inhabitants of the Paradise would be adorned. Therefore, receive glad tidings, O Muhammad^{saww} for you^{saww} are the former ones and the latter ones"".³¹

Please see Hadeeth in the appendix

VERSE 30

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمُ لِتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكُفُرُونَ بِالرَّحْمَٰنِ ۚ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ {30}

And like that We Sent you among a community, (other) communities having had passed from before it, in order for you to recite to them which We Revealed unto you, and they are (still) committing Kufr with the Beneficent. Say: 'He is my Lord! There is no god except Him. Upon Him I rely and to Him is the return' [13:30]

الطبرسي في (مجمع البيان): عن قتادة و مقاتل و ابن حريج، في قوله تعالى: كَذَلِكَ أَرْسَلْناكَ فِي أُمَّةٍ ... نزلت في صلح الحديبية حين أرادوا كتاب الصلح

Al Tabarsy in (the book) Majma Al Bayaan, from Qatada and Maqatil and Ibn Jareej -

'Regarding the Words of the Exalted: **And like that We Sent you among a community [13:30]** – it was Revealed regarding the peace treaty of Al-Hudaybiyya when they wanted to write down the treaty.

-

المناقب: 246. ³¹

فقال رسول الله (صلي الله عليه و آله) لعلي (عليه السلام): «اكتب: بسم الله الرحمن الرحيم». فقال: سهيل بن عمرو و المشركون: ما نعرف الرحمن إلا صاحب اليمامة- يعنون مسيلمة الكذاب- اكتب: باسمك اللهم. و هكذا كان أهل الجاهلية يكتبون.

So Rasool-Allah^{saww} said to Ali^{asws}: 'Write – 'In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful'. But, Suhayl Bin Amro and the Polytheists said, 'We do not recognise the Beneficent except for the companion of Al-Yamama' – meaning Musaylama the liar, 'Write, 'In Your^{azwj} Name, O Allah^{azwj}'. And like this was how the people of the Pre-Islamic period used to write.

ثم قال رسول الله (صلي الله عليه و آله): «اكتب هذا ما صالح عليه محمد رسول الله». فقال مشركو قريش: لئن كنت رسول الله ثم قاتلناك و صددناك لقد ظلمناك، و لكن اكتب: هذا ما صالح محمد بن عبد الله.

Then Rasool-Allah^{saww} said: 'Write - 'This is what is reconciled upon by Muhammad^{saww}, a Rasool^{saww} of Allah^{azwj}'. But the Polytheists of Quraysh said, 'If you^{saww} were a Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, then we fight against you^{saww} and hinder you^{asws}, we would be unjust to you^{saww}. But, write, 'This is what is reconciled upon by Muhammad Bin Abdullah^{saww}'.

فقال اصحاب رسول الله (صلي الله عليه و آله): دعنا نقاتلهم. قال: «لا، و لكن اكتبواكما يريدون» فأنزل الله عز و جل كَذَلِكَ أَرْسَلْناكَ فِي أُمَّةِ الآية.

So the companions of Rasool-Allah^{saww} said: 'Leave us to fight them'. He^{saww} said: 'No. But write just as they are wanting'. So Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed: **And like that We Sent you among a community [13:30]** – the Verse''. ³²

VERSE 31

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجَبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتَىٰ أَ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ وَلَوْ أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَمَدَى النَّاسَ جَمِيعًا أَ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ أَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ {31}

And even though the Quran is such, the mountain can be moved by it, or the land can be travelled by it, or the dead can be made to speak by it. But, for Allah is the Command entirely. So, do they not know, those who are believing, that if Allah so Desires, He would Guide the people altogether? And those who are committing Kufr will not cease to being hit due to what they are doing, by a

مجمع البيان 6: 450 ³²

calamity or it being released near to their houses until there comes the Promised threat of Allah. Surely, Allah does not break the Promises [13:31]

حدثنا محمد بن الحسن عن حماد عن ابراهيم بن عبد الحميد عن ابيه عن ابى الحسن الاول عليه السلام قال قلت له جعلت فداك النبي صلى الله عليه وآله ورث علم النبيين كلهم قال لى نعم قلت من لدن آدم إلى ان انتهى إلى نفسه قال نعم قلت ورثهم النبوة وما كان في آبائهم من النبوة والعلم قال ما بعث الله نبيا الا وقد كان محمد صلى الله عليه وآله اعلم منه

It has been narrated to us Muhammad Bin Al-Hassan, from Hamaad, from Ibrahim Bin Abdul Hameed, from his father, who has said:

'I said to Abu Al-Hassan the First^{asws}, 'May I be sacrificed for you, the Prophet^{saww} was the inheritor of the knowledge of the Prophets^{as}?' He^{as} replied: 'Yes'. I asked, 'From Adam^{as} and ending with himself^{saww}?' He^{asws} said: 'Yes'. I said, 'Inherited from them^{as} the Prophet-hood and whatever that was there with their forefathers from the Prophet-hood and the knowledge?' He^{asws} said: 'Allah^{azwj} did not Send a Prophet^{as} unless Muhammad^{saww} knew from him^{as} (his^{as} knowledge)'.

I said, 'Isa Bin Maryam^{as} used to revive the dead by the Permission of Allah^{azwj}'. He^{asws} said: 'You speak the truth'. I said, 'Suleyman Bin Dawood^{as} used to understand the speech of the birds'.

قال وكان رسول الله صلى الله عليه وآله يقدر على هذه المنازل فقال ان سليمان بن داود قال للهدهد حين فقده وشك في امره مالى لا ارى الهدهد ام كان من الغائبين وكانت المردة والريح والنمل والانس والجن والشياطين له طائعين وغضب عليه فقال لا عذبنه عذابا شديدا أو لا ذبحنه أو ليأتيني بسلطان مبين

He^{asws} said: 'And Rasool-Allah^{saww} had the power over all these. Suleyman Bin Dawood^{as} said to the hoopoe bird when he^{as} was on the verge of losing his^{as} command. He^{as} said: **so he said, 'What is the matter I cannot see the hoopoe, or was it from the absentees? [27:20].** And to him^{as} were subservient the winds, and the ants, and the humans, and the Jinn, and the devils. And (he) was angry with it. He^{as} said: **I will either punish it with a severe punishment, or I shall slaughter it, or it should come to me with a clear authorisation' [27:21].**

وانما غضب عليه لانه كان يدله على الماء فهذا وهو طير قد اعطى ما لم يعط سليمان وانما اراده ليدله على الماء فهذا لم يعط سليمان وكانت المردة له طائعين ولم يكن يعرف الماء تحت الهواء وكانت الطير تعرفه

And he^{as} was rather angry with it because it was a guide for him^{as} over the water, and this, and it was a bird, it was given that which was not given to Suleyman^{as} and it was the wind, and the ant, and the Jinn, and the human, and the devils, and they were obedient to him^{as}, and it was not for them to understand the water underneath the air, it was the bird who understood it.'

ان الله يقول في كتابه ولو ان قرانا سيرت به الجبال أو قطعت به الارض أو كلم به الموتى فقد ورثنا نحن هذا القرآن فعندنا ما يقطع به الجبال ويقطع به البلدان ويحيى به الموتى باذن الله ونحن نعرف ما تحت الهواء وان كان في كتاب الله لايات ما يراد بما امر من الأمور التى اعطاه الله الماضين النبيين والمرسلين الا وقد جعله الله ذلك كله لنا في ام الكتاب

Allah^{azwj} has Said in His^{azwj} Book: *And even though the Quran is such, the mountain can be moved by it, or the land can be travelled by it, or the dead can be made to speak by it [13:31]*. We^{asws} have inherited this Quran and in it is what one can cut off the mountains with and cut off the countries with, and revive with it the dead by the Permission of Allah^{azwj}, and we^{asws} are aware of the water under the air, and in the Book of Allah^{azwj} are Verses with which he^{saww} could command anything by it that Allah^{azwj} had Given to the Prophet^{as} and the Rasools^{as} before but Allah^{azwj} has Made all of that to be for us^{asws} in the Mother of the Book.

ان الله تبارك وتعالى يقول وما من غائبة في السماء والأرض الا في كتاب مبين ثم قال عزوجل ثم اورثنا الكتاب الذين اصطفينا من عبادنا فنحن الذين اصطفينا الله فقد ورثنا علم هذا القرآن الذي فيه تبيان كل شئ.

Allah^{azwj} Says in His^{azwj} Book: *And there is nothing hidden in the sky and the earth except it is in a Clarifying Book [27:75]*. Then the Mighty and Majestic Said: *Then We Gave the Book as an inheritance to those We Chose from among Our servants [35:32]*. So we^{asws} are the ones Chosen by Allah^{azwj} and Made to inherit this knowledge of the Quran in which is the explanation of all things.'³³

و عنه، قال: و في رواية أبي الجارود، عن أبي جعفر (عليه السلام) في قوله: وَ لا يَرَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قارِعَةُ: «و هي النقمة أَوْ تَحُلُّ قَرِيباً مِنْ دارِهِمْ فتحل بقوم غيرهم، فيرون ذلك و يسمعون به، و الذين حلت بهم عصاة كفار مثلهم، و لا يتعظ بعضهم ببعض، و لا يزالون كذلك حتى يأتي وعد الله الذي وعد المؤمنين من النصر، و يخزي الله الكافرين».

And from him (Ali Bin Ibrahim) who said, 'And in a report of Abu Al Jaroud,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} regarding His^{azwj} Words: *And those who are committing Kufr will not cease to being hit due to what they are doing, by a calamity [13:31]*. He^{asws} said: 'And it is the affliction, *or it being released near to their houses,* befalling other people, so they would be seeing that and hearing it. And the ones upon whom it fell, the Kafirs like them were replaced, and they did not learn from each other. And it will not cease to be like that, *until there comes the Promised threat of Allah*, which Allah^{azwj} has Promised to the Momineen, from the Help, and Allah^{azwj} will Humiliate the Kafirs'.³⁴

-

³³ Basaair Al Darajaat - P 3 CH 1 H 3

[.] تفسير القمى 1: 365. ³⁴

VERSES 32 - 34

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ أَ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ [32]

And Rasools from before you were mocked at, but I Respited those who committed Kufr, then I Seized them. So how then was the end-result? [13:32]

أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۚ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ ۚ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ أَ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ أَ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ أَلَّ يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ أَ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ أَلَّ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ {33}

So Who is the One Watching upon all souls with what they are earning? And they are making associates to be for Allah. Say: 'Name them'. Or will you inform Him with what He does not Know of in the earth, or by the apparent from the words? But, for those who commit Kufr, their plots are adorned for them and they are hindering from the Way. And the one whom Allah Lets to stray, then there would be no Guide for him [13:33]

For them is Punishment in the life of the world, and the Punishment of the Hereafter is more grievous, and there is no protector for them from Allah [13:34]

ثم قال علي بن إبراهيم: و في رواية أبي الجارود، عن أبي جعفر (عليه السلام)، في قوله: أَ فَمَنْ هُوَ قائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِما كَسَبَتْ وَ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِما لا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ «الظاهر من القول هو الرزق».

Then Ali Bin Ibrahim said, 'And in a report of Abu Al Jaroud,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} regarding His^{azwj} Words: **So Who is the One Watching upon all souls with what they are earning? And they are making associates to be for Allah. Say: 'Name them'. Or will you inform Him with what He does not Know of in the earth, or by the apparent from the words? [13:33]** He^{asws} said: 'The apparent from the words – it is the sustenance'.³⁵

تفسير القمى 1: 366. 35

VERSE 35

مَثَلُ الْحُنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ أَ جَعْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أَ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا أَ تِلْكَ عُقْبَى النَّارُ {35} عُقْبَى النَّارُ {35}

An example of the Paradise which the pious are Promised – the rivers flow from beneath it. Its foods and its shades are perpetual. That is the end result of those who are pious, and the end result of the Kafirs is the Fire [13:35]

و عنه: قال: أبو عبد الله (عليه السلام): «إن ناركم هذه جزء من سبعين جزءا من نار جهنم، و قد أطفئت سبعين مرة بالماء ثم التهبت، و لو لا ذلك ما استطاع آدمي أن يطفئها، و إنما ليؤتى بها يوم القيامة حتى توضع على النار، فتصرخ صرخة لا يبقى ملك مقرب و لا نبى مرسل إلا جثا على ركبتيه فزعا من صرختها».

And from him (Ali Bin Ibrahim) who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'This fire of yours is a part from seventy parts of the Fire of Hell, and it has been extinguished seventy times with the water, then it was inflamed, and had it not been for that, a human being would not have the capacity to extinguish it. And they would come with it on the Day of Judgment until it is placed upon the Fire (of Hell), so it would shriek with such a shriek, there will neither remain an Angel of Proximity, nor a Mursil Prophet^{as} except he^{as} would kneel upon his^{as} knees panicking from its shriek". ³⁶

VERSE 36

وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ أُ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ ۚ قُلْ إِلَيْكِ أَوْمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ ۚ قُلْ إِلَيْهِ أَدْعُو وَإِلَيْهِ مَآبِ {36}

And those Given the Book are rejoicing with what is Revealed unto You, and from the confederates are ones who deny part of it. Say: 'But rather, I am Commanded that I should worship Allah and not associate with Him. To Him do I invite and to Him is the return [13:36]

ثم قال علي بن إبراهيم: و في رواية أبي الجارود، عن أبي جعفر (عليه السلام) في قوله: الَّذِينَ آتَيْناهُمُ الْكِتابَ يَفْرَخُونَ بِما أُنْزِلَ إِلَيْكَ «فرحوا بكتاب الله إذا تلي عليهم، و إذا تلوه تفيض أعينهم دمعا من الفزع و الحزن، و هو علي بن أبي طالب (عليه السلام)».

Then Ali Bin Ibrahim said, 'And in a report of Abu Al Jaroud,

تفسير القمى 1: 366. ³⁶

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} regarding His^{azwj} Words: *And those Given* the Book are rejoicing with what is Revealed unto You [13:36], said: 'They rejoice with the Book of Allahazwj when it is recited to them. And when it is recited, their eyes overflow with tears due to the panic and the grief. And he asws is Aliasws Bin Abu Talib^{asws}

وَ مِنَ الْأَحْزابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ أنكروا من تأويله ما أنزله في على و آل محمد (صلوات الله عليهم)، و آمنوا ببعضه، فأما المشركون، فأنكروه كله، أوله و آخره، و أنكروا أن محمدا رسول الله.

and from the confederates are ones who deny part of it – denying its explanation of what is Revealed regarding Ali^{asws} and the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww}, and they believe in part of it. So as for the Polytheists, they deny all of it, the first of it and the last of it, and they deny that Muhammad saww is a Rasool saww of Allah azwj 37

VERSE 37

وَكَذَّلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۚ وَلَئِن اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَمَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيِّ وَلَا وَاقٍ {37}

And like that We Revealed it, a Judgment in Arabic. And if you were to follow their whims after what has come to you from the Knowledge, there would neither be for you a Guardian nor a Protector from Allah [13:37]

ثم قال على بن إبراهيم: و في رواية أبي الجارود، عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: «لو كان هذا القرآن أعجميا لقالوا: كيف نتعلمه، و لساننا عربي، و أتيتنا بقرآن أعجمي؟ فأحب [الله] أن ينزله بلسانهم».

Then Ali Bin Ibrahim said.

'And in a report of Abu Al-Jaroud, from Abu Ja'far asws. He asws said: 'If this Quran was in a non-Arabic language they would have said, 'How do we learn it, and our language is Arabic, and he has brought us a Quran in a non-Arabic language?' So Allah Loved it that He strain should Reveal it in their language'. 38

ابن بابويه، قال: حدثنا محمد بن ابراهيم بن إسحاق الطالقاني (رضي الله عنه)، قال: حدثنا ابو العباس احمد بن إسحاق الماذرائي بالبصرة، قال: حدثنا ابو قلابة عبد الملك بن محمد، قال: حدثنا غانم بن الحسن السعدي، قال حدثنا مسلم بن خالد المكي، عن جعفر بن محمد (عليهما السلام)، قال: «ما انزل الله تبارك و تعالى كتابا و لا وحيا الا بالعربية، و كان يقع في مسامع الأنبياء (عليهم السلام)، بألسنة قومهم، وكان يقع في مسامع نبينا (صلى الله عليه و آله) بالعربية،

⁽Extract) تفسير القمي 1: 366 (Extract) تفسير القمّي 2: 266 (Extract)

Ibn Babuwayh said, 'Muhammad Bin Ibrahim Bin Is'haq Al Talagany narrated to us, from Abu Al Abbas Ahmad Bin Is'haq Al Mazrai'e at Al Basra, from Abu Qalaba Abdul Malik Bin Muhammad, from Ghanam Bin Al Hassan Al Sa'ady, from Muslim Bin Khalid Al Makky,

(It has been narrated) from Ja'far Bin Muhammad having said: 'Allah did not Reveal a Book, nor a Revelation except in Arabic. And it used to occur in the hearing of the Prophets^{as} in the language of their^{as} own people. And it occurred in the hearing of our Prophet^{saww} in Arabic.

فإذا كلم به قومه كلمهم بالعربية، فيقع في مسامعهم بلسانهم، و كان احد لا يخاطب رسول الله (صلى الله عليه و آله) بأي لسان خاطبه الا وقع في مسامعه بالعربية، كل ذلك يترجم له جبرئيل (عليه السلام)، تشريفا من الله عز و جل له (صلى الله عليه

So whenever he^{saww} spoke to his^{saww} people, he^{saww} spoke to them in Arabic, and so it occurred in their hearing in their own language. And whenever anyone addressed Rasool-Allah^{saww} in whichever language of his, it occurred in his^{saww} hearing in Arabic. All that was translated for him^{saww} by Jibraeel^{as}, an Honour for him^{saww} from Allahazwi Mighty and Majestic'.39

قال علي بن إبراهيم: قال الصادق (عليه السلام): «لو انزل القرآن على العجم ما آمنت به العرب، و قد نزل على العرب فآمنت به العجم». فهي فضيلة للعجم.

Ali Bin Ibrahim said,

'Al-Sadigasws said: 'If the Quran had been Revealed upon the non-Arab, the Arabs would not have believed in it. And it has been Revealed upon the Arab, so the non-Arabs are believers in it'. Thus it is the merit for the non-Arabs'. 40

في الخصال عن الصادق عليه السلام: تعلّموا العربيّة فاخّا كلام اللّه الذي تكلّم به خلقه.

And in (the book) Al Khisaal,

'From Al-Sadiq^{asws}: 'Learn the Arabic (language), for it is the Speech of Allah^{azwj} which He^{azwj} Spoke with to His^{azwj} creatures".⁴¹

VERSE 38

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۚ وَمَا كَانَ لِرَسُولِ أَنْ يَأْتِيَ بآيَةِ إلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ أَ لِكُلِّ أَجَل كِتَابٌ {38}

تفسير القمّي 2: 124. ⁴⁰ تفسير الصافي، ج3، ص: 5 ⁴¹

علل الشرائع: 126/ 8 39

And We had Sent Rasools from before you and We Made wives and offspring to be for them. And it was not for a Rasool that he comes with a Sign except by the Permission of Allah. For every term there is an Ordainment [13:38]

وَ كِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَنِ الصَّفَّارُ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْوَلِيدِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ:

And by this chain, from Muhammad Bin Muhammad, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Al Hassan Bin Ali Bin Hamza, from Ahmad Bin Muhammad Bin Al Hassan Bin Al Walid, from his father, from Abdullah Bin Al Walid,

دَخُلْنَا عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ فِي زَمَنِ بَنِي مَرْوَانَ فَقَالَ مِمَّنْ أَنْتُمْ؟ قُلْنَا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ قَالَ مَا مِنْ أَهْلِ الْبُلْدَانِ أَكْثَرُ مُحِبَّا لَنَا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ وَ لَا سِيَّمَا هَذِهِ الْعِصَابَةِ إِنَّ اللَّهَ هَدَاكُمْ لِأَمْرٍ جَهِلَهُ النَّاسُ فَأَحْبَبْتُمُونَا وَ أَبْغَضَنَا النَّاسُ وَ تَابَعْتُمُونَا وَ خَالَفَنَا النَّاسُ وَ صَدَّقْتُمُونَا وَ كَذَّبَنَا النَّاسُ وَ لَا اللَّهُ مُحْيَانَا وَ أَمَاتَكُمْ مُمَاتَنَا

We went over to Abu Abdullah^{asws} in the era of the Clan of Marwan, so he^{asws} said: 'Where are you from?' We said, 'From the people of Al-Kufa'. He^{asws} said: 'There are no inhabitants of a city more loving to us^{asws} than the people of Al Kufa, especially these tribes. Allah^{azwj} Guided you all to a matter people are ignorant of, thus you all are loving us^{asws} and the people are hating us^{asws}, and you are following us^{asws} and the people are belying us^{asws}. May Allah^{azwj} Make you to live our^{asws} lives and Cause you to die our^{asws} expiries.

فَأَشْهَدُ عَلَى أَبِي عِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَا بَيْنَ أَحَدِكُمْ وَ بَيْنَ أَنْ يَرَى مَا تَقَرُّ بِهِ عَيْنُهُ أَوْ يَغْتَبِطَ إِلَّا أَنْ تَبْلُغَ نَفْسُهُ هَاهُمَنَا وَ أَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى حَلْقِهِ وَ قَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ فِي كِتَابِهِ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَ جَعَلْنا لَهُمْ أَزْواجاً فَنَحْنُ ذُرِّيَّةُ رَسُولِ اللَّهِ ص.

I testify upon my^{asws} father^{asws} that he^{asws} was saying: 'There is not between one of you and him seeing what would delight his eyes or exultation, except the reaching of his soul over here!' and he^{asws} gestured by his^{asws} hand towards his throat – 'And Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said in His^{azwj} Book: *And We had Sent Rasools from before you and We Made wives and offspring to be for them [13:38]*. So we^{asws} are the offspring of Rasool-Allah^{saww}, ⁴²

وحدثني بعض أصحابه، عن عبد الله بن عون الشيباني، عن رجل من أصحابنا، قال: اكتريت من جمال شق محمل وقال لي: لا تحتم لزميل فلك زميل، فلما كنا بالقادسية إذا هو قد جاءني بجار لى من العرب قد كنت أعرفه بخلاف شديد وقال: هذا زميلك فأظهرت له أنى قد كنت أتمناه على ربي وأبديت له فرحا بمزاملته ووطنت نفسي أن أكون عبدا له وأخدمه كل ذلك فرقا منه

And it has been narrated to me from one of his companions, from Abdullah Bin Awn Al Shaybani, from a man from our companions who said,

'I hired half a camel loader and he (the owner) said to me, 'Do not worry about the one who will be sharing the ride with you. So when we were at Al-Qadisiyya, he came up with a neighbour of mine from the Arabs, and I knew him as being a harsh

⁴² Bashaarat Al Mustafa^{saww} Li Shia Al Murtaza^{asws} - P 2 H 82

opponent, and he said, 'This is your sharer, and expressed to him that I was happy to have him share with me and serve him, and extend all the help I can to him. I did all that and served him like a servant of his, and that made him considerate towards me.

قال: فإذا كل شئ وطنت نفسي عليه من خدمته والعبودية له قد بادرين إليه فلما بلغنا المدينة قال: يا هذا، ان لي عليك حقا ولي بك حرمة، فقلت: حقوق وحرم، قال: قد عرفت أين تنحو فاستأذن لي على صاحبك

Thus, when I served him like a slave he started liking me. And when we arrived at Al Medina, he said to me, 'Do I not have a right of companionship (over you) and you approve and respect me?' I replied: Indeed, you have rights upon me and I honour you too'. He then said: 'I know very well where you will go, I would like you to ask permission for me to your Master^{asws}'.

قال: فبهت أن أنظر في وجهه لا أدرى بما أجيبه قال: فدخلت على أبي عبد الله عليه السلام فأخبرته عن الرجل وجواره منى وأنه من أهل الخلاف وقصصت عليه قصته إلى أن سألني الاستيذان عليك فما أجبته إلى شئ، (قال:) فأذن له،

He said, 'I was shocked to hear his words and I did not know what to answer him, instead I kept on looking at his face. So I came up to Abu Abdullah^{asws}, I informed him^{asws} about that man, and of his neighbourhood from me and that he is one of opponents. I narrated the story to him^{asws} until he^{asws} asked me to seek permission for him to see you^{asws} but I did not give any answer to him. He^{asws} said: 'Allow him'.

He (the narrator) said, 'So there was nothing which made me happier from the affairs of the world which was more intensely joyful from his as giving the permission, as my status was known from it'.

قال: فحئت بالرجل فأقبل عليه أبو عبد الله عليه السلام بالترحيب ثم دعا له بالمائدة وأقبل لا يدعه يتناول الا مما كان يتناوله ويقول: " أطعم رحمك الله " حتى إذا رفعت المائدة، قال أبو عبد الله عليه السلام " قال رسول الله صلى الله عليه وآله "، فأقبلت أستمع منه أحاديث لم أطمع أن أسمع مثلها من أحد يرويها على أبي عبد الله عليه السلام.

He (the narrator) said: 'So I came with the man, and Abu Abdullah^{asws} faced towards him with the respect. Then he^{asws} called for the meal for him, and would not leave him to eat except from what he^{asws} ate himself^{asws}, and he^{asws} was saying: 'Eat more, may Allah^{azwj} have Mercy upon you', until when the meal was raised, Abu Abdullah^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said (such and such). So he went on to hear such Ahadeeth from him^{asws} which I had never hear being reported from anyone from Abu Abdullah^{asws}'.

ثم قال أبو عبد الله عليه السلام في آخر كلامه: " ولقد أرسلنا رسلا من قبلك وجعلنا لهم أزواجا وذرية " فجعل لرسول الله صلى الله عليه وآله من الازواح والذرية مثل ما جعل للرسل من قبله، فنحن عقب رسول الله و ذريته، أجرى الله لآخرنا مثل ما أجرى لاولنا،

Then Abu Abdullah^{asws} said towards the end of his^{asws} speech: 'And We had Sent Rasools from before you and We Made wives and offspring to be for them [13:38]. Thus, Allah^{azwj}, Gave children and wives to Rasool Allah^{saww} as they were given to the Rasools^{as} before him^{saww}. So, we^{asws} are the children and Progeny^{asws} of Rasool-Allah^{saww}. Allah^{azwj} has Made to flow for the last one of us^{asws} as Allah^{azwj} has Made it to flow for the first one of us^{asws}.

قال: ثم قمنا فلم تمر بي ليلة كانت أطول منها فلما أصبحت جئت إلى أبي عبد الله عليه السلام، فقلت له: ألم أخبرك بخبر الرجل قال: بلى، ولكن الرجل له أصل فان يرد الله به خيرا قبل ما سمع منا، وأن يرد به غير ذلك منعه ما ذكرت منه من قدره أن يحكى عنا شيئا من أمرنا،

He (the narrator) said, 'The we arose (and left). There did not pass for me a night longer than it. So when it was the morning, I came up to Abu Abdullah^{asws}, so I said to him^{asws}, 'Did I not inform you with the news of the man?' He^{asws} said: 'Yes, but the man, there is an origin for him, so Allah^{azwj} Intended goodness with him before what he heard from us, and if He^{azwj} had Intended other than that, would have Prevented him. What I^{asws} have mentioned from it, from the amount of Ahadeeth, he would tell something from us^{asws}, from our^{asws} matter (Al-Wilayah)'.

قال: فلما بلغت العراق وأنا لا أرى أن في الدنيا أحدا أنفذ منه في هذا الامر.

He (the narrator) said, 'So when I reached Al Iraq, and I did not see in the world anyone more committed to this matter (Al-Wilayah) than him'. ⁴³

عنه، عن ابن فضال، عن ثعلبة بن ميمون، عن بشير العطار، قال: قال أبو - عبد الله عليه السلام: " يوم ندعوا كل أناس بامامهم " ثم قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله:) وعنى امامكم، وكم من إمام يجئ يوم القيامة يلعن أصحابه ويلعنونه،

From him, from Ibn Fazaal, from Sa'alba Bin Maymoun, from Basheer Al Ataar who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: '*On the Day (of Judgment), We will be Calling every human being with their Imam [17:71]*. Then he^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'And we^{asws} are your Imams^{asws}, and how many a (false) Imam would come on the Day of Judgement cursing his companions (followers) and they would be cursing him.

نحن ذرية محمد صلى الله عليه وآله وأمنا فاطمة (عليها السلام) وما آتى الله أحدا من المرسلين شيئا الا وقد آتاه محمدا صلى الله عليه وآله كما آتى المرسلين من قبله ثم تلا " ولقد أرسلنا رسلا من قبلك وجعلنا لهم أزواجا وذرية ".

We^{asws} are the descendants of Muhammad^{saww}, and our^{asws} mother^{asws} is Fatima^{asws}. And Allah^{azwj} has not Given anything to the *Mursil* Prophets^{as} except that He^{azwj} Gave it to Muhammad^{saww} similar to what was Given to the *Mursil* Prophets^{as} before

-

⁴³ Al Mahaasin – V 1 Bk 4 – H 32

him^{saww}. Then he^{asws} recited: And We had Sent Rasools from before you and We Made wives and offspring to be for them [13:38].44

و في رواية شعيب، عنه (عليه السلام) أنه قال: «نحن ذرية رسول الله (صلى الله عليه و آله)، و الله ما أدري على ما يعادوننا! إلا لقرابتنا من رسول الله (صلى الله عليه و آله)».

And in a report of Shuayb,

'From him^{asws} having said: 'We^{asws} are the offspring of Rasool-Allah^{saww}. By Allah^{azwj}! I^{asws} do not know upon what they are being our enemies, except for the nearness of our asws relationship from Rasool-Allah saww, 45

VERSE 39

Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book [13:39]

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Salim and Hafs Bin Al Bakhtary and someone else,

(It has been narrated) from Abu Abdullah asws having said regarding this Verse: Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to [13:39]: 'And does He azwi Delete except what was (previously) Established, and does Heazwi Establish except what had not occurred?46

و عنه: عن محمد بن إسماعيل، عن الفضل بن شاذان، عن حماد بن عيسي، عن ربعي بن عبد الله، عن الفضيل بن يسار، قال: سمعت أبا جعفر (عليه السلام) يقول: «العلم علمان: فعلم عند الله مخزون لم يطلع عليه أحدا من خلقه، و علم علمه ملائكته و رسله،

And from him, from Muhammad Bin Ismail, from Al Fazal Bin Shazaan, from Hamaad Bin Isa, from Rabi'e Bin Abdullah, from Al Fazeyl Bin Yasaar who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'The Knowledge is two (types of) Knowledge - A Knowledge Treasured with Allahazwi which Heazwi did not Notify anyone from Hisazwi

تفسير العيّاشي 2: 214/ 55. ⁴⁵

⁴⁴ Al Mahaasin – V 1 Bk 4 – H 83

⁴⁶ Al Kafi V 1 – The Book Of Tawheed (Oneness of Allah azwi) CH 24 H 2

creatures, and a Knowledge which He^{azwj} Taught to His^{azwj} Angels and His^{azwj} Rasools^{as}.

فما عليه ملائكته و رسله فإنه سيكون، لا يكذب نفسه و لا ملائكته و لا رسله و علم عنده مخزون، يقدم منه ما يشاء، و يؤخر منه ما يشاء، و يثبت ما يشاء».

Thus, what is with His^{azwj} Angels and His^{azwj} Rasools^{as} is what would be happening (in the future), which belies neither Himself^{azwj}, nor His^{azwj} Angels, nor His^{azwj} Rasools^{as}. And a Knowledge which is Treasured with Him^{azwj}. He^{azwj} Brings forward from it whatever He^{azwj} so Desires to, and Delays from it whatever He^{azwj} so Desires to'.⁴⁷

ابن بابویه، قال: حدثنا محمد بن موسی بن المتوکل (رحمه الله)، قال: حدثنا عبد الله بن جعفر الحمیری، عن أحمد بن محمد بن عیسی، عن ابن محبوب، عن مالك بن عطیة، عن أبی حمزة الثمالی، عن أبی جعفر الباقر (علیه السلام) قال: «إن الله عز و جل، عرض علی آدم أسماء الأنبیاء و أعمارهم - قال - فمر بآدم اسم داود النبی، فإذا عمره فی العالم أربعون سنة، فقال آدم (علیه السلام): یا رب، ما أقل عمر داود و ما أكثر عمری! یا رب، إن أنا زدت داود من عمری ثلاثین سنة، أثبت ذلك له؟ قال: نعم یا آدم. قال: فإنى قد زدته من عمری «لاثین سنة، فأنفذ ذلك له، و أثبتها له عندك و اطرحها من عمری».

Ibn babuwayh said, 'Muhammad Bin Musa Bin Al Mutawakkil narrated to us, from Abdullah Bin Ja'far Al Humeyri, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Ibn Mahboun, from Malik Bin Atiya, from Abu Hamza Al Sumaly,

(It has been narrated) from Abu Ja'far Al Baqir^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Present to Adam^{as} the names of the Prophets^{as} and their^{as} ages. So Adam^{as} passed by the name of the Prophet Dawood^{as}, and his^{as} age in the Knowledge was Forty years. So Adam^{as} said: 'O Lord^{azwj}! How little is the age of Dawood^{as} and how more is my^{as} age! O Lord^{azwj}! I^{as} am more in my^{as} age than Dawood^{as} by thirty years, is that Established for him^{as}?' He^{azwj} Said: "Yes, O Adam^{as}". He^{as} said: 'Since I^{as} am more in my^{as} age than him^{asws} by thirty years, Add that to him^{as}, and Establish it for him^{as} with You^{azwj}, and Subtract it from my^{as} age'.

قال أبو جعفر (عليه السلام): «فأثبت الله عز و جل لداود في عمره ثلاثين سنة، وكانت له عند الله مثبتة، و ذلك قول الله عز و جل: يَمْحُوا الله ما يَشَاءُ وَ يُشْبِتُ وَ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتابِ - قال - فمحا الله ماكان عنده مثبتا لآدم، و أثبت لداود ما لم يكن عنده مثبتا.

Abu Ja'far^{asws} said: 'So Allah^{azwj} Mighty and Majestic Established for Dawood^{as} in his^{as} age (and increase of) thirty years, and it was Established before with Allah^{azwj}, and these are the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book [13:39]*. Thus Allah^{azwj} Deleted what was Established with Him^{azwj} for Adam^{as}, and Established for Dawood^{as} what was not Established (before) with Him^{azwj}.

-

الكافي 1: 114/ 6. 47

قال: «فمضى عمر آدم، فهبط عليه ملك الموت ليقبض روحه، فقال له آدم: يا ملك الموت، إنه قد بقي من عمري ثلاثون سنة. فقال له ملك الموت: يا آدم، ألم تجعلها لا بنك داود النبي، و طرحتها من عمرك حين عرض عليك أسماء الأنبياء من ذريتك، وعرضت عليك أعمارهم، و أنت يومئذ بوادي الروحاء؟-

He^{asws} said: 'And so the age of Adam^{as} came to an end, and the Angel of Death descended unto him^{as} to capture his^{as} soul. So Adam^{as} said to him: 'O Angel of Death! There still remain from my^{as} age, thirty years'. So the Angel of Death said to him^{as}: 'O Adam^{as}! Did you^{as} not make it to be for your^{as} son^{as} Dawood^{as}, the Prophet^{as}, and had it Subtracted from your^{as} age where you^{as} were Presented with the names of the Prophets^{as} to be from your^{as} offspring, and were Presented with their^{as} ages, and in those days you^{as} were in the valley of Al-Rawha?'

قال- فقال له آدم: ما أذكر هذا- قال- فقال له ملك الموت: يا آدم، لا تجحد، ألم تسأل الله عز و جل أن يثبتها لداود، و يمحوها من عمرك، فأثبتها لداود في الزبور و محاها من عمرك في الذكر؟ قال آدم: حتى أعلم ذلك».

He^{asws} said: 'But Adam^{as} said to him: 'I do not remember this'. So the Angel of Death said to him: 'O Adam^{as}! Do not repudiate. Did you^{as} not ask Allah^{azwj} Mighty and Majestic that He^{azwj} should Establish it for Dawood^{as}, and Obliterate it from your^{as} age, so He^{azwj} Established it for Dawood^{as} in the Psalms, and Obliterated it from your^{as} age in the Remembrance?' Adam^{as} said: 'Now I^{as} remember that'.

قال أبو جعفر (عليه السلام): «و كان آدم صادقا، لم يذكر و لم يجحد، فمن ذلك اليوم أمر الله تبارك و تعالى العباد، أن يكتبوا بينهم إذا تداينوا و تعاملوا إلى أجل مسمى، لنسيان آدم و جحوده ما جعل على نفسه».

Abu Ja'far^{asws} said: 'And Adam^{as} was truthful. He^{as} did not remember, and did not repudiate. So from that day onwards, Allah^{azwj} Blessed and Exalted Commanded the servants that they should write down between them whenever they lend (to each other) and work to an appointed term, due to the forgetfulness of Adam^{as}, and his^{as} struggling (against) is what he^{as} made upon himself ^{as}. ⁴⁸

أَحْمُدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْخُسَيْنِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ أَيُّوبَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ رَزِينٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَحَدِهِمَا (عليهما السلام) قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ عَلَامَةِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ عَلَامَتُهَا أَنْ تَطِيبَ رِيحُهَا وَ إِنْ كَانَتْ فِي بَرْدٍ دَفِقَتْ وَ إِنْ كَانَتْ فِي جَرِّ بَرَدَتْ فَطَابَتْ

Ahmad Bin Muhammad, from Al Husayn Bin Saeed, from Fazalat Bin Ayoub, from Al A'ala Bin Razeyn, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from one of the two (5th or 5th Imam^{asws}), said, 'I asked him^{asws} about a sign of the Night of the Pre-determination. So he^{asws} said: 'It's sign is that is wind is aromatic; and if it was during the cold (winter) it warms, and if it was during the hot (summer), it cools, and is pleasant'.

قَالَ وَ سُئِلَ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ تَنْزِلُ فِيهَا الْمَلَائِكَةُ وَ الْكَتَبَةُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَكْتُبُونَ مَا يَكُونُ فِي أَمْرِ السَّنَةِ وَ مَا يُصِيبُ الْعِبَادَ وَ أَمْرُهُ عِنْدَهُ مَوْقُوفٌ لَهُ وَ فِيهِ الْمَشِيئَةُ فَيُقَدِّمُ مِنْهُ مَا يَشَاءُ وَ يُؤَخِّرُ مِنْهُ مَا يَشَاءُ وَ يَشْبُ وَ عِنْدَهُ أَمُّ الْكِتَابِ .

علل الشرائع: 553/ 1 48

He (the narrator) said, 'And I asked him^{asws} about the Night of Pre-determination, so he^{asws} said: 'The Angels and the Scribes descend therein to the sky of the world, so they are writing what is to transpire regarding the matters of the year, and what would be hitting the servants. And, its Command is Reserved for Him^{azwj}, and in it is the Desire. So, He^{azwj} Brings forwards from it whatever He^{azwj} so Desires to, and He^{azwj} Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book [13:39]. 49

عن زرارة، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: كان علي بن الحسين (عليه السلام) يقول: «لو لا آية في كتاب الله، لحدثتكم بما يكون إلى يوم القيامة». فقلت له: أية آية؟ فقال: «قول الله: يَمْحُوا اللَّهُ ما يَشاءُ وَ يُثْبِتُ وَ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتابِ».

From Zarara,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} used to say: 'Had it not been for a Verse in the Book of Allah^{azwj}, I^{asws} would have narrated to you all with what is to happen up to the Day of Judgement'. So I said to him^{asws}, 'Which Verse?' So he^{asws} said: 'The Words of Allah^{azwj}: *Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book [13:39]*. ⁵⁰

[العياشي] عن أبي حمزة الثمالي قال: قال أبو جعفر (عليه السلام) وأبو عبد الله (عليه السلام): يا أبا حمزة إن حدثناك بأمر أنه يجئ من هيهنا فجاء من هاهنا فان الله يمحو ما يشاء وان حدثناك اليوم بحديث وحدثناك غدا بخلافه، فان الله يمحو ما يشاء ويثبت.

Al Ayyashi, from Abu Hamza Al Sumaly who said,

'Abu Ja'far^{asws} and Abu Abdullah^{asws} said: 'O Abu Hamza! If I^{asws} were to narrate to you of a matter that it would come from over here, so it comes from over there, as Allah^{azwj} Does whatever He^{azwj} so Desires to. And if I^{asws} were to narrate to you today with an occurrence, and tomorrow the opposite of it takes place, for *Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to* [13:39].⁵¹

عن عمرو بن الحمق، قال: دخلت على أمير المؤمنين (عليه السلام) حين ضرب على قرنه، فقال لي: «يا عمرو، إني مفارقكم»، ثم قال: «سنة إلى السبعين فيها بلاء» قالها ثلاثًا. فقلت فهل بعد البلاء رخاء؟ فلم يجبني، و اغمني عليه،

From Amro Bin Al Hamaq who said,

'I came up to Amir-Al-Momineen when he was was hit upon his head, and he saws said to me: 'O Amro! I saws am separating from you all'. Then he saws said: 'There would be a year in which there would be seventy afflictions'. He saws said it three times. So I said, 'Would there be any ease after the afflictions?' But he saws did not answer me, and I grieved to him saws.

⁴⁹ Al Kafi – V 4 – The Book of Fasts Ch 69 H 3

تفسير العيّاشي 215/ 59 ⁵⁰

⁵¹ Tafseer Abu Hamza Al Sumaly – H 160

فبكت ام كلثوم فأفاق فقال: يا ام كلثوم لا تؤذيني، فانك لو قد ترين ما ارى لم تبكى، ان الملائكة في السماوات السبع بعضهم خلف بعض و النبيين خلفهم و هذا محمد (صلى الله عليه و آله) أخذ بيدي، يقول: انطلق يا على فما امامك خير لك مما أنت فيه فقل

Umm Kulsoom cried loudly, so he^{asws} said: 'O Umm Kulsoom! Do not hurt me^{asws}, for if you had seen what l^{asws} saw, you would not wail. The Angels in the seven skies are following behind each other, and the Prophets^{as} are behind them, and this is Muhammad^{saww} here grabbing hold of my^{asws} hand saying: 'Let's go, O Ali^{asws}, for what is in front of you^{asws} is better than what you^{asws} are in'.

فقلت: بأبي أنت و أمي، قلت لي: إلي السبعين بلاء، فهل بعد السبعين رخاء؟ فقال: «نعم يا عمرو، و إن بعد البلاء رخاء و يَمْحُوا اللَّهُ ما يَشاءُ وَ يُثْبِتُ وَ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتابِ».

So I said: 'May my father and my mother be sacrificed for you^{asws}! You^{asws} said to me that there would be seventy afflictions, so would there be seventy eases?' He^{asws} said: 'Yes, O Amro! And after the affliction is ease. *Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book [13:39]*.⁵²

عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَنِ عَنْ سَهْلِ بْنِ زِيَادٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى جَمِيعاً عَنِ الْحُسَنِ بْنِ مَحْبُوبٍ عَنْ أَمْ وَيَ عَنْ أَبِي حَرْزَةَ الثَّمَالِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ (عليه السلام) يَقُولُ يَا ثَابِتُ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى قَدْ كَانَ وَقَّتَ هَذَا الْأَمْرِ فِي السَّبْعِينَ فَلَمَّا أَنْ قُتِلَ الْحُسَيْنُ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ فَأَخْرَهُ إِلَى أَرْبَعِينَ وَ مِائَةٍ فَحَدَّنْنَاكُمْ فَتُمْ الْحَدِيثَ فَكَشَفْتُمْ فِنَاعَ السَّتْرِ وَ لَمْ يَجْعَل اللَّهُ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ وَقْتاً عِنْدَنَا وَ يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَ يُشْفِتُ وَ عِنْدَهُ أَمُّ الْكِتَابِ

Ali Bin Muhammad and Muhammad Bin Al Hassan, from Sahl Bin Ziyad and Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, altogether, from Al Hassan Bin Mahboub, from Abu Hamza Al Sumaly who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'O Sabit! Allah^{asws} Blessed and Exalted has (Fixed) a time for this matter in (the year) seventy (A.H.). But when Al-Husayn^{asws} was killed, the Wrath of Allah^{azwj} Intensified upon the people of the earth, therefore He^{azwj} Delayed it to (the year) one hundred and forty (A.H.). So we^{asws} narrated it to you all, but you broadcast the Hadeeth, and so you uncovered the covering of the veil; and Allah^{azwj} did not Make a (specific) time for it after that with us^{asws}. *Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book [13:39]*.

قَالَ أَبُو حَمْزَةَ فَحَدَّنْتُ بِنَلِكَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (عليه السلام) فَقَالَ قَدْ كَانَ كَذَلِكَ .

Abu Hamza said, 'So I narrated with that to Abu Abdullah^{asws}, so he^{asws} said: 'It was like that'.⁵³

تفسير العيّاشي 217/ 68. ⁵²

⁵³ Al Kafi V 1 – The Book Of Divine Authority CH 82 H 1

قال أبو حمزة: قلت لأبي جعفر (عليه السلام): إن عليا كان يقول: «إلى السبعين بلاء، و بعد السبعين رخاء» و قد مضت السبعون و لم يروا رخاء؟

Abu Hamza said,

'I said to Abu Ja'far^{asws}, 'Ali^{asws} was saying: 'Up to the seventy afflictions, and after the seventy prosperities'. And the seventy (years of afflictions) have passed, and when will the prosperities be seen?'

فقال لي أبو جعفر (عليه السلام): «يا ثابت، إن الله كان قد وقت هذا الأمر في السبعين، فلما قتل الحسين (صلوات الله عليه)، اشتد غضب الله على أهل الأرض، فأخره إلى أربعين و مائة سنة،

So Abu Ja'far^{asws} said to me: 'O Sabit! This matters (Al Qaim^{asws}) had been timed during the seventy. But when Al-Husayn^{asws} was killed, the Wrath of Allah^{azwj} Intensified upon the people of the earth, so He^{azwj} Delayed it to one hundred and forty years.

فحدثناكم فأذعتم الحديث و كشفتم قناع الستر، فأحره الله و لم يجعل لذلك عندنا وقتا» ثم قال: يَمْحُوا اللَّهُ ما يَشاءُ وَ يُتْبِتُ وَ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتاب.

So I narrated to you all, but you broadcast the Hadeeth, and you uncovered the covering of the veil, so Allah^{azwj} Delayed it and did not Make a timing for that to be with us^{asws}". Then he^{asws} said: '*Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book [13:39]*". ⁵⁴

عن ابن سنان، عن أبي عبد الله (عليه السلام) يقول: «إن الله يقدم ما يشاء، و يؤخر ما يشاء، و يمحو ما يشاء، و يثبت ما يشاء، و عنده ام الكتاب، و قال لكل أمر يريده الله فهو في علمه قبل أن يصنعه، و ليس شيء يبدو له إلا و قد كان في علمه، إن الله لا يبدو له من جهل».

From Ibn Sinan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} saying: 'Allah^{azwj} Brings forward whatever He^{azwj} so Desires to, and Delays whatever He^{azwj} so Desires to, *Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book [13:39]*. And he^{asws} said: 'For every matter which Allah^{azwj} Intends it, so it is in His^{azwj} Knowledge before He^{azwj} Does it, and there is nothing He^{azwj} Begins except that it was (already) in His^{azwj} Knowledge. Allah^{azwj} does not Begin it from (state of) ignorance'.⁵⁵

تفسير العيّاشي 218/ 69. ⁵⁴

تفسير العيّاشي 218/ 71. ⁵⁵

صاحب (الثاقب في المناقب) عن أبي هاشم الجعفري، قال: سأل محمد بن صالح الأرضي أبا محمد، يعني الحسن العسكري (عليه السلام) عن قول الله: يَمْحُوا اللَّهُ ما يَشَاءُ وَ يُثْنِتُ وَ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتابِ. فقال (عليه السلام): «هل يمحو إلا ماكان، و هل يثبت إلا ما لم يكن؟!».

The author of Al Saqib Fi Al Manaqib, from Abu Hisham Al Ja'fary who said,

'Muhammad Bin Salih asked the Salih Al-Ardh (The righteous one upon the earth) Abu Muhammad, meaning Al-Hassan Al-Askari^{asws}, about the Words of Allah^{azwj} *Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book [13:39]*. So he^{asws} said: 'Does He^{azwj} Obliterate (anything) except what already was, and Establishes (anything) except what was to happen?'

فقلت في نفسي: هذا خلاف قول هشام، إنه لا يعلم بالشيء حتى يكون. فنظر إلي أبو محمد (عليه السلام)، و قال: «الله تعالى، الجبار، العالم بالأشياء قبل كونما، الخالق إذ لا مخلوق، و الرب إذ لا مربوب، و القادر قبل المقدور عليه»، فقلت: أشهد أنك حجة الله، و وليه بقسط، و أنك على منهاج أمير المؤمنين (عليه السلام).

So I said (thought) to myself, 'This is different to the words of Hisham that He^{azwj} does not Know anything until it actually happens'. So Abu Muhammad^{asws} looked towards me and said: 'Allah^{azwj} is the Compeller, and the Knower of the things before they come into being. The Creator when there was not creation, and the Nourisher when there was none to be Nourished, and the Powerful before (Displaying the) Power'. So I said, 'I testify that you^{asws} are the Proof of Allah^{azwj}, and His^{azwj} Guardian with equity, and you^{asws} are upon the Manifesto of Amir-Al-Momineen^{asws}. ⁵⁶

و عنه: عن عدة من أصحابنا، عن أحمد بن محمد بن خالد، عن أبيه، عن خلف بن حماد، عن عبد الله بن سنان قال: لما قدم أبو عبد الله (عليه السلام) على أبي العباس، و هو بين الحيرة و الكوفة و معه ابن شبرمة القاضي، فقال له: إلى أبين يا أبا عبد الله؟ فقال: «أردتك» فقال: قد قصر الله خطاك.

And from him, from a number of our companions, from Ahmad bin Muhammad Bin Khalid, from his father, from Khalaf Bin Hamad, from Abdullah Bin Sinan who said,

'When Abu Abdullah^{asws} proceeded to Abu Al-Abbas, and he^{asws} was between Al-Hira and Al-Kufa, and with him^{asws} was Ibn Shabrama the judge, he said to him^{asws}, 'To where, O Abu Abdullah^{asws}?' He^{asws} said: 'I^{asws} intended to see you'. He said, 'Allah^{azwj} has shortened your footsteps'.

قال: فمضى معه. فقال له ابن شبرمة: ما تقول يا أبا عبد الله، في شيء سألني عنه الأمير، فلم يكن عندي فيه شيء؟ فقال: «و ما هو؟» قال: سألني عن أول كتاب كتب في الأرض.

He (the narrator) said: 'So he went with him^{asws}. Ibn Shabrama said to him^{asws}, 'What are you^{asws} saying, O Abu Abdullah^{asws}, regarding a thing the Emir asked me about, but there did not happen to be anything with me with regards to it?' So he^{asws} said:

⁻ الثاقب في المناقب: 566/ 507 ⁵⁶

'And what is it?' He said, 'He asked me about the first Book Allah^{azwj} Wrote in the earth'.

فقال: «نعم، إن الله عز و جل عرض على آدم (عليه السلام) ذريته عرض العين في صور الذر، نبيا فنبيا، و ملكا فملكا، و مؤمنا فمؤمنا، وكافرا فكافرا، فلما انتهى إلى داود (عليه السلام)، قال: من هذا الذي نبأته و كرمته و فصرت عمره؟-

So he^{asws} said: 'Yes. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Displayed unto Adam^{as}, his^{as} offspring, displaying to the eyes in the images of the particles – a Prophet^{as} so as a Prophet^{as}, and an Angel so as an Angel, and a Momin so as a Momin, and a Kafir so as a Kafir. So when He^{azwj} Ended up to Dawood^{as}, he^{as} said: 'Who is this one whom You^{as} have Made to be a Prophet^{as}, and Honoured him^{as}, and Shortened his^{as} lifespan?'

قال- فأوحى الله عز و جل إليه: هذا ابنك داود، عمره أربعون سنة، و إني قد كتبت الآجال و قسمت الأرزاق، و أنا أمحو ما أشاء و اثبت و عندي أم الكتاب، فإن جعلت له شيئا من عمرك، ألحقته له.

He^{asws} said: 'So Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed unto him^{as}: "This is your^{as} son^{as} Dawood^{as}. His^{as} life-span is of forty years, and I^{azwj} have Ordained the terms and Apportioned the sustenance, and I^{azwj} Delete and Affirm whatever I^{azwj} so Desire to, and with Me^{azwj} is the Mother of the Book. So if you^{as} were to make something from your^{as} life-span to be for him^{as}, I^{azwj} will Cause it to be for him^{as}".

قال: يا رب، قد جعلت له من عمري ستين سنة تمام المائة،-

He^{as} said: 'O Lord^{azwj}! I^{as} have made it to be for him^{as}, from my^{as} life-span, sixty years to complete a hundred years (of Dawood^{as}'s original life-span)'.

He^{asws} said: 'So Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said to Jibraeel^{as} and Mikaeel^{as} and the Angel of death: 'Write down an agreement upon him^{as} (Adam^{as}) for he^{as} would be forgetting!"

He^{asws} said: 'So they^{as} wrote upon him an agreement and sealed it with their wings from the clay of Illiyeen'.

قال: «فلما حضرت آدم الوفاة، أتاه ملك الموت، فقال آدم: يا ملك الموت، ما جاء بك؟ قال: حئت لأقبض روحك. قال: قد بقى من عمري ستون سنة، فقال: إنك جعلتها لا بنك داود-

He^{asws} said: 'So when the expiry presented itself to Adam^{as}, the Angel of death came to him^{as}. So Adam^{as} said: 'O Angel of death! What have you^{as} come for?' He^{as} said: 'I^{as} came to capture your^{as} soul'. He^{as} said: 'But there still remains sixty years from my^{as} life-span'. He^{as} said: 'You^{as} made it to be for your^{as} son^{as} Dawood^{as}'.

He^{asws} said: 'And Jibraeel^{as} descended unto him^{as} and brought out the agreement to him^{as}'.

So Abu Abdullah^{asws} said: 'So, from the reason of that, whenever the agreement is brought out to a debtor, it humiliates the debtor. Then he^{as} captured his^{as} soul".⁵⁷

علي بن إبراهيم: قال حدثني أبي، عن النضر بن سويد، عن يحيى الحلبي، عن عبد الله بن مسكان، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: «إذا كانت ليلة القدر، نزلت الملائكة و الروح و الكتبة إلى سماء الدنيا، فيكتبون ما يكون من قضاء الله تبارك و تعالى في تلك السنة، فإذا أراد الله أن يقدم أو يؤخر أو ينقص شيئا أو يزيده، أمر الملك أن يمحو ما يشاء، ثم أثبت الذي أراد».

Ali Bin Ibrahim said, 'My father narrated to me, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Al Halby, from Abdullah Bin Muskan,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Whenever it would be the Night of Predetermination (Laylat Al-Qadr), the Angels and the Spirit and the Ordainments descend to the sky of the world, and they are writing down what would be happening from the Ordainments of Allah^{azwj} Blessed and Exalted during that year. So when Allah^{azwj} Wants to Bring forward, or Delay, or Reduce something, or Increase it, He^{azwj} Commands the Angel to delete whatever He^{azwj} so Desires and affirm what which He^{azwj} Wants'.

I said, 'And all things are with Him^{azwj} in a measurement Affirmed in His^{azwj} Book?' He^{asws} said: 'Yes'.

I said, 'So which thing can happen after that?' He^{asws} said: 'Glory be to Allah^{azwj}! Then He^{azwj} Causes to occur whatever He^{azwj} so Desires to, Blessed is Allah^{azwj} and Exalted".⁵⁸

و عنه، قال: أخبرنا جماعة، عن أبي المفضل، قال: حدثنا إبراهيم بن عبد الصمد بن موسى الهاشمي بسر من رأى، قال: حدثني أبي عبد الصمد بن موسى، قال: حدثني عمي عبد الوهاب بن محمد بن إبراهيم، عن أبيه محمد بن إبراهيم، قال: بعث أبو جعفر المنصور إلى أبي عبد الله جعفر بن محمد الصادق (عليهما السلام)، و أمر بفرش فطرحت إلى جانبه، فأجلسه عليها، ثم قال: علي بمحمد، علي بالمهدي. يقول ذلك مرارا، فقيل له: الساعة يأتي يا أمير المؤمنين، ما يحبسه إلا أنه يتبخر. فما لبث أن وافى، و قد سبقته رائحته،

الكافي 7: 378/ 1

تفسير القمّى 1: 366. ⁵⁸

And from him (Al Sadouq) who said, 'A group informed me, from Abu Al Mufazzal, from Ibrahim Bin Abdul Samad Bin Musa Al Hashimy at Surr Man Rayy, from his father Abdul Samad Bin Musa, from his uncle abdul Wahab Bin Muhammad Bin Ibrahim, from his father Muhammad Bin Ibrahim who said,

'Abu Ja'far Al-Mansour (the caliph) sent to Abu Abdullah Ja'far asws Bin Muhammad Al-Sadiq asws and ordered with a couch. So it was place by his side, and he made him asws to be seated upon it, then said, 'To me with Muhammad! To me with Al Mahdy!' – saying that repeatedly. It was said to him, 'In a moment he would come, O commander of the faithful! Nothing is holding him up except that he is being fragranced. So it was not long before they came, and their aroma had preceded him.

Then Al Mansour turned towards Ja'far^{asws} and he said, 'O Abu Abdullah^{asws}! Narrate his^{saww} Hadeed regarding maintenance of the relationships. Mention it for Al Mahdy to hear it'.

قال: «نعم، حدثني أبي، عن أبيه، عن جده، عن على (عليهم السلام)، قال: قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): إن الرجل ليصل رحمه و قد بقي من عمره ثلاث سنين، فيصيرها الله عز و جل ثلاثين سنة، و يقطعها و قد بقي من عمره ثلاثون سنة، فيصيرها الله عز و جل ثلاث سنين،

He^{asws} said: 'Yes. My^{asws} father^{asws} narrated to me^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws}, from Ali^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The man maintains his relationships, and there has remained three years from his life-span, so Allah^{azwj} Mighty and Majestic Makes it to become thirty years. And he cuts if off, and there has remained thirty years from his life-san, so Allah^{azwj} Mighty and Majestic Makes it to be come three years'.

ثم تلا (عليه السلام): يَمْحُوا اللَّهُ ما يَشاءُ وَ يُثْبِتُ وَ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتابِ» الآية. قال: هذا حسن- يا أبا عبد الله- و ليس إياه أردت،

Then he^{asws} recited: *Allah Deletes and Affirms whatever He so Desires to, and with Him is the Mother of the Book [13:39]* – the Verse. He said, 'This is good, O Abu Abdullah^{asws}, and it isn't what I wanted'.

قال أبو عبد الله: «نعم، حدثني أبي، عن أبيه، عن جده، عن علي (عليهم السلام)، قال: قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): صلة الرحم تعمر الديار، و تزيد في الأعمار، و إن كان أهلها غير أخيار». قال: هذا حسن يا أبا عبد الله، و ليس هذا أردت،

Abu Abdullah^{asws} said: 'Yes. My^{asws} father^{asws} narrated to me^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws}, from Ali^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Maintenance of the relationships builds the households and increases in the life-spans, and even if its inhabitants were other than good'. He said, 'This is good, O Abu Abdullah^{asws}, and this isn't what I wanted'.

فقال أبو عبد الله (عليه السلام): «نعم، حدثني أبي، عن أبيه، عن جده، عن على (عليهم السلام)، قال: قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): صلة الرحم تهون الحساب، و تقى ميتة السوء» قال المنصور: نعم إياه أردت.

Abu Abdullah^{asws} said: 'Yes. My^{asws} father^{asws} narrated to me^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws}, from Ali^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Maintenance of the relationships eases the Reckoning (on the Day of Judgment) and repels the evil death". Al Mansour said, 'Yes. It is what I wanted".

العياشي: عن علي بن عبد الله بن مروان، عن أيوب بن نوح، قال: قال لي أبو الحسن العسكري (عليه السلام)- و أنا واقف بين يديه بالمدينة- ابتداء من غير مسألة: «يا أيوب، إنه ما نبأ الله من نبي إلا بعد أن يأخذ عليه ثلاث خصال: شهادة أن لا إله إلا الله، و خلع الأنداد من دون الله، و أن لله المشيئة يقدم ما يشاء، و يؤخر ما يشاء،

Al Ayyashi, from Ali Bin Abdullah Bin Marwan, from Ayoub Bin Nuh who said,

'Abu Al-Hassan Al-Askari^{asws} said, and I was paused in front of him^{asws}, at Al Medina, initiating from without having been asked: 'O Ayoub! It is so that Allah^{azwj} did not Send a Prophet^{as} except after having had Taken upon him, three characteristics -The testimony that there is no god except Allahazwi, and eradicating the rivals (idols etc.) from besides Allah^{azwj}, and that for Allah^{azwj} is the Desire. He^{azwj} Brings forwards whatever He^{azwj} so Desires to and Delays whatever He^{azwj} so Desires to.

أما إنه إذا جرى الاختلاف بينهم، لم يزل الاختلاف بينهم إلى أن يقوم صاحب الأمر».

But, it is such that when the differing lowed between them (people), they will not cease differing (now) until the Master of the Command (Al-Qaimasws) rises".60

عن الفضيل بن يسار، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: «إن الله لم يدع شيئا كان أو يكون إلا كتبه في كتاب، فهو موضوع بين يديه ينظر إليه، فما شاء منه قدم، و ما شاء منه أخر، و ما شاء منه محا، و ما شاء منه كان، و ما لم يشأ لم يكن».

From Al Fuzeyl bin Yasaar,

'From Abu Ja'far asws having said: 'Surely, Allah did not leave anything which had happened or would be happening except He^{azwj} Wrote it in a Book. So it is Placed in front of Him^{azwj}. He^{azwj} is Looking at it. Thus, whatever He^{azwj} so Desires from it, He^{azwj} Brings it forwards, and whatever He^{azwj} so Desires from it, He^{azwj} Delays it, and whatever He^{azwj} so Desires from it, Deleted it, and whatever He^{azwj} so Desires from it, happens, and whatever He^{azwj} does not Desires, does not happen". 61

عن الفضيل، قال: سمعت أبا جعفر (عليه السلام) يقول: «من الأمور أمور محتومة كائنة لا محالة، و من الأمور امور موقوفة عند الله، يقدم فيها ما يشاء و يمحو ما يشاء و يثبت منها ما يشاء، لم يطلع على ذلك أحدا- يعني الموقوفة- فأما ما جاءت به الرسل، فهي كائنة، لا يكذب نفسه و لا نبيه و لا ملائكته».

الأمالي 2: 94 ⁵⁹

تفسير العيّاشي 2: 215/ 56. ⁶⁰ تفسير العيّاشي 215/ 61. ⁶¹

From Al Fuzeyl who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'From the matters, there are Ordained matters which will happen inevitably. And from the matters, there are matters Suspended in the Presence of Allah^{azwj}. He^{azwj} Brings forward among these whatever He^{azwj} so Desires and Deletes whatever He^{azwj} so Desires, and Affirms from these whatever He^{azwj} so Desires. He^{azwj} does not Notify anyone upon that – meaning the Suspended matters. So whatever the Rasools^{as} came with, these would happen, neither belying Himself^{azwj}, nor His^{azwj} Prophets^{as}, nor His^{azwj} Angels".⁶²

VERSES 40 - 42

And even if We were to Show you part of what We Threaten them with or Cause you to expire, rather upon you is the delivery (of the Message) and upon Us is the Reckoning [13:40]

Do they not see Us Aiming for the land, Reducing it from its outskirts? And Judges, there is no Postponement of His Judgment, and He is Swift in Reckoning [13:41]

And they had plotted, those from before them, but for Allah is the Planning entirely. He Knows what each soul earns, and the Kafirs will come to know for whom is the end-result of the (eternal) abode [13:42]

عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحُمَّدٍ عَنْ مُحُمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَمَّنْ ذَكَرَهُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ (عليه السلام) قَالَ كَانَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ (عليه السلام) يَقُولُ إِنَّهُ يُسَخِّي نَفْسِي فِي سُرْعَةِ الْمَوْتِ وَ الْقَتْلِ فِينَا قَوْلُ اللَّهِ أَ وَ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُها مِنْ أَطْرافِها وَ هُوَ ذَهَابُ الْعُلَمَاءِ .

A number of our companions, from Ahmad Bin Muhammad, from Muhammad Bin Ali, from the one who mentioned it, from Jabir,

تفسير العيّاشي 217/ 65 ⁶²

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} was saying: 'I^{asws} am generous with myself^{asws} regarding the hastening of the death and the murder. Regarding us^{asws} are the Words of Allah^{azwj}: **Do they not see Us Aiming for the land, Reducing it from its outskirts? [13:41]** - And it is the departure of the scholars^{asws} (from the world)'. ⁶³

ابن شهر آشوب: عن تفسير وكيع، و سفيان، و السدي، و أبي صالح، أن عبد الله بن عمر قرأ قوله تعالى: أَ وَ لَمُ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْعَلَم، اليوم الْأَرْضَ نَنْقُصُها مِنْ أَطْرافِها يوم قتل أمير المؤمنين (عليه السلام)، و قال: يا أمير المؤمنين، لقد كنت الطرف الأكبر في العلم، اليوم نقص علم الإسلام، و مضى ركن الإيمان.

Ibn Shehr Ashub, from Tafseer Waki'e, and Sufyan, and Al Sa'ady, and Abu Salih,

(It has been narrated) that Abdullah Bin Umar recited the Words of the Exalted: **Do they not see Us Aiming for the land, Reducing it from its outskirts?** [13:41], the day Amir-Al-Momineen^{asws} was killed'. And he^{asws} said: 'O Amir-Al-Momineen^{asws}! You^{asws} have been the biggest part regarding the Knowledge. Today the Knowledge of Al-Islam is reduced, and a part of the Eman has passed'.⁶⁴

الطبرسي: عن أبي عبد الله (عليه السلام): «ننقصها بذهاب علمائها و فقهائها و خيار أهلها».

Al Tabarsy -

'From Abu Abdullah^{asws}: 'Its (the earth's) reduction is the going away of its knowledgeable ones and its understanding ones and the best of its people". ⁶⁵

VERSE 43

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۚ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ {43}

And those who are committing Kufr are saying, 'He has not been Sent'. Say: 'I suffice with Allah as a Witness between me and you, and one with whom is Knowledge of the Book [13:43]

حدثنا أبو القاسم قال حدثنا محمد بن يحيى العطار قال حدثنا محمد بن الحسن الصفار قال حدثنى يعقوب بن يزيد عن الحسن بن على بن فضال عن عبد الله بن بكير عن ابى عبد الله عليه السلام قال كنت عنده فذكروا سليمان وما اعطى من العلم وما اوتى من الملك

مجمع البيان 6: 461. ⁶⁵

 $^{^{63}}$ Al Kafi V 1 – The Book Of Intellect and Ignorance CH 7 H 6

المناقب 3: 308.

It has been narrated to us Abu Al-Qasim, from Muhammad Bin Yahya Al-Ataar, from Muhammad Bin Al-Hassan Al-Saffaar, from Yaqoub Bin Yazeed, from Al-Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from Abdullah Bin Bakeyr, who has said:

'I was with Abu Abdullah^{asws}, and I mentioned Suleiman^{as} and what he^{as} had been Given from the knowledge and what he^{as} had been Given from the kingdom'.

فقال لى وما اعطى سليمان بن داود انماكان عنده حرف واحد من الاسم الاعظم وصاحبكم الذي قال الله قل كفي بالله شهيدا بيني وبينكم ومن عنده علم الكتاب وكان والله عند على عليه السلام علم الكتاب

He^{asws} said to me: 'And Suleiman Bin Dawood^{as} had not been Given (all of the knowledge) but he^{as} had with him^{as} one letter from the Great Name (*Ism Aazam*), and your Imam^{asws} is the one about whom^{asws} Allah^{azwj} Says: *Say: 'I suffice with Allah as a Witness between me and you, and one with whom is Knowledge of the Book [13:43]*, and by Allah^{azwj}, with Ali^{asws} was the knowledge of the Book'.

فقلت صدقت والله جعلت فداك.

I said, 'You^{asws} have spoken the truth, by Allah^{azwj}, may I be sacrificed for you^{asws}'.⁶⁶

حدثنا احمد بن محمد عن الحسين بن سعيد عن النضر بن سويد عن القاسم بن سليمان عن جابر قال قال أبو جعفر عليه السلام في هذه الاية قل كفي بالله شهيدا بيني وبينكم ومن عنده علم الكتاب قال هو على بن ابي طالب عليه السلام.

It has been narrated to us Ahmad Bin Muhammad, from Al-Husayn Bin Saeed, from Al-Nazar Bin Suweyd, from Al-Qasim Bin Suleiman, from Jabir who said:

'Abu Ja'far^{asws} said regarding this Verse: *Say: 'I suffice with Allah as a Witness between me and you, and one with whom is Knowledge of the Book [13:43]*: 'He^{asws} is Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}. ⁶⁷

حدثنا عبد الله بن احمد عن الحسن بن موسى عن عبد الرحمن بن ابى نجران عن مثنى قال سألته عن قول الله عزوجل ومن عنده علم الكتاب قال نزلت في على عليه السلام بعد رسول الله صلى الله عليه وآله وفى الائمة بعده.

It has been narrated to us Abdullah Bin Ahmad, from Al-Hassan Bin Musa, from Abdul Rahmaan Bin Abu Najran, from Masny who said:

'I asked him^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **and one with whom is Knowledge of the Book [13:43]**, he^{asws} said: 'It was Revealed regarding Ali^{asws} after Rasool-Allah^{saww}, and regarding the Imams^{asws} after him^{asws}. ⁶⁸

Basaair Al Darajaat – P 5 Ch 1 H 4

⁶⁶ Basaair Al Darajaat – P 5 Ch 1 H 1

⁶⁸ Basaair Al Darajaat – P 5 Ch 1 H 10

الطبرسي في كتاب (الاحتجاج): روي عن محمد بن أبي عمير، عن عبد الله بن الوليد السمان، قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام): «ما تقول الناس في اولي العزم، و عن صاحبكم؟» يعني أمير المؤمنين (عليه السلام). قال: قلت: ما يقدمون على اولي العزم أحدا.

Al Tabarsy, in the book Al Ihtijaj – 'It has been reported from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Abdullah Bin Al Waleed Al Samaan who said,

'Abu Abdullah^{asws} having said: 'What are the people saying regarding The Determined Ones (اولي العزم) (Prophets^{as}) and with regard to your companion^{asws}?' Meaning Amir-Al-Momineen^{asws}. I said (they say), 'He^{asws} is not ahead of any of the Determined Ones (UI Al Azm Prophets^{as})'.

قال: فقال: «إن الله تبارك و تعالى قال عن موسى: وَ كَتَبْنا لَهُ فِي الْأَلْواحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً و لم يقل: كل شيء. و قال عن عيسى: وَ لِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ و لم يقل: كل الذي تختلفون،

So he^{asws} said: 'Surely, Allah^{azwj} Said about Musa^{as}: *And We Prescribed to him in the Tablets, Advice from all things [7:145]*, and did not Say "All things". And Said about Isa^{as}: *and that I may make clear to you part of what you differ in [43:63]*, and did not say 'All things which you are differing in'.

و قال عن صاحبكم- يعني أمير المؤمنين (عليه السلام)-: قُلْ كَفي بِاللَّهِ شَهِيداً بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ وَ مَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتابِ و قال الله عز و حل: وَ لا رَطْبٍ وَ لا يابِسِ إِلَّا فِي كِتابٍ مُبِينٍ و علم هذا الكتاب عنده».

And Said about your Master^{asws} – Meaning Amir-Al-Momineen^{asws}: **Say: Allah is Sufficient as a Witness between me and you and the one who has Knowledge of the Book [13:43]**. And Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: **nor any wet nor dry except it is in an apparent Book [6:59]**. And the Knowledge of this Book is with him^{asws, 69}

حدثنا احمد بن الحسن بن فضال عن عبد الله بن بكير عن نجم عن ابي جعفر عليه السلام في قول الله تعالى قل كفي بالله شهيدا بيني وبينكم ومن عنده علم الكتاب قال على عليه السلام عنده علم الكتاب.

It has been narrated to us Ahmad Bin Al-Hassan Bin Fazaal, from Abdullah Bin Bakeyr, from Najam, who has said the following:

Abu Ja'far^{asws}, regarding the Words of Allah^{azwj} the Exalted: **Say: Allah is Sufficient as a Witness between me and you and the one who has Knowledge of the Book [13:43]**, said: '(its about) Ali^{asws}, with him^{asws} is Knowledge of the Book'.⁷⁰

حدثنا على بن الحسن بن على بن فضال عن ابيه عن ابراهيم الاشعري عن محمد بن مروان عن نجم عن ابي جعفر عليه السلام. في قول الله عزوجل قل كفي بالله شهيدا بيني وبينكم ومن عنده علم الكتاب قال صاحب علم الكتاب على عليه السلام.

الاحتجاج: 375. ⁶⁹

⁷⁰ Basaair Al Darajaat – P 5 Ch 1 H 5

It has been narrated to us Ali Bin Al-Hassan Bin Ali Bin Fazaal, from his father, from Ibrahim Al-Ash'ary, from Muhammad Bin Marwaan, from Najam, who has said:

Abu Ja'far^{asws}, regarding the Statement of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: Say: Allah is Sufficient as a Witness between me and you and the one who has Knowledge of the Book [13:43], said: 'The Master of Knowledge of the Book is Aliasws, 71

حدثنا محمد بن الحسين عن جعفر بن بشير والحسن بن على بن فضال عن مثنى الحناط عن عبد الله بن عجلان عن ابي جعفر عليه السلام في قول الله عزوجل قل كفي بالله شهيدا بيني وبينكم ومن عنده علم الكتاب قال نزلت في على عليه السلام عالم هذه الامة بعد رسول الله صلى الله عليه وآله.

It has been narrated to us Muhammad Bin Al-Husayn, from Ja'far Bin Basheer and Al-Hassan bin Ali Bin fazaal, from Masny Al-Hanaat, from Abdullah Bin Ajlaan, who has said the following:

Abu Ja'far^{asws}, regarding the Statement of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: Say: Allah is Sufficient as a Witness between me and you and the one who has Knowledge of the Book [13:43], said: 'This was Revealed regarding Aliasws, Aalim (knowledgeable one) of this community, after Rasool-Allah saww, 7

حدثنا أبو الفضل العلوى قال حدثني سعيد بن عيسى الكربزي البصري عن ابراهيم بن الحكم بن ظهير عن ابيه عن شريك بن عبد الله عن عبد الاعلى الثعلبي عن ابي تمام عن سلمان الفارسي (ره) عن امير المؤمنين عليه السلام في قول الله تبارك وتعالى قل كفي بالله شهيدا بيني وبينكم ومن عنده علم الكتاب فقال انا هو الذي عنده علم الكتاب و قد صدقه الله واعطاه الوسيلة في الوصية ولا تخلى امة من وسيلته إليه والى الله فقال يا ايها الذين آمنو اتقوا الله وابتغوا إليه والوسيلة.

It has been narrated to us Abu Al-FazAl-Alawy, from Saeed Bin Isa Al-Karbazy Al-Basry, from Ibrahim Bin Al-Hakam Bin Zaheer, from his father, from Shareek Bin Abdullah, from Abdul A'ala Al-Tha'alby, from Abu Tamaam, from Salman Al-Farsy^{ar}, who has said the following:

Amir-ul-Momineen regarding the Words of Allah Blessed and Exalted: Say: Allah is Sufficient as a Witness between me and you and the one who has Knowledge of the Book [13:43], has said: 'lasws' am the one with whomasws' is knowledge of the Book, and Allah^{azwj} has Ratified it and has Given me^{asws} (to the community) as the means (*Al-Waseela*) in the bequest, and the community is not empty from the means to the Imam^{asws} and to Allah^{azwj}. He^{azwj} has Said: **O you who** believe! Fear Allah and seek the intermediary to Him [5:35]⁷³

عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَنِ عَمَّنْ ذَكَرَهُ جَمِيعاً عَنِ ابْنِ أَبِي عَنِ ابْنِ أَذَيْنَةَ عَنْ بُرِيْدِ بْن مُعَاوِيَةً قَالَ قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرِ (عليه السلام) قُلْ كَفي بِاللَّهِ شَهِيداً بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ وَ مَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتابِ قَالَ إِيَّانَا عَنَى وَ عَلِيٌّ أُوَّلُنَا وَ أَفْضَلُنَا وَ خَيْرُنَا بَعْدَ النَّيِّ (عليه السلام).

P 5 Ch 1 H 6
Basaair Al Darajaat – P 5 Ch 1 H 6
Basaair Al Darajaat – P 5 Ch 1 H 17
Basaair Al Darajaat – P 5 Ch 1 H 21

Ali Bin Ibrahim, from his father and Muhammad Bin Yahya, from Muhammad Bin Al Hassan, from the one who mentioned it, altogether from Ibn Abu Umeyr, from Ibn Azina, from Bureyd Bin Muawiya who said.

'I said to Abu Ja'far^{asws}, 'Say: Allah is Sufficient as a Witness between me and you and the one who has Knowledge of the Book [13:43]. He^{asws} said: 'It Means us^{asws}, and Ali^{asws} is our^{asws} first one, and the most superior of us^{asws}, and the best of us^{asws} after the Prophet^{saww}.⁷⁴

Ahmad Bin Muhammad, from Muhammad Bin Al Hassan, from Abbad Bin Suleyman, from Muhammad Bin Suleyman, from his father, from Sadeyr who said,

Sadeyr (the narrator) said, 'So when he^{asws} arose from his^{asws} gathering and went to his^{asws} house, I and Abu Baseer, and Muyassar went over and said to him^{asws}, 'May we be sacrificed for you^{asws}! We heard you^{asws} and you^{asws} were saying such and such regarding the matter of your^{asws} maid, and we know that you^{asws} have a lot of knowledge, and we are not linking you^{asws} to the knowledge of the unseen'.

He (the narrator) said, 'So he^{asws} said: 'O Sadeyr! Do you not read the Quran?' I said, 'Yes (I do)'. He^{asws} said: 'So did you find in what you read from the Book of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *The one with whom was the knowledge from the Book said, 'I will come to you with it before your glance returns to you [27:40]*?'

He (the narrator) said, 'I said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! I have read it'. He^{asws} said: 'So do you recognise the man, and do you know what was with him from the knowledge of the Book?' I said, 'Inform me of it'. He^{asws} said: 'A measurement of a drop of water from the green ocean, so that is what happened to be from the knowledge of the Book'.

⁷⁴ Al Kafi V 1 – The Book Of Divine Authority CH 35 H 6

I said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! How little this is' So he^{asws} said: 'O Sadeyr! What a lot this is if you were to link it to Allah^{azwj} Mighty and Majestic to the Knowledge which I am about to inform you with it.

يَا سَدِيرُ فَهَلْ وَجَدْتَ فِيمَا قَرَأْتَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَ حَلَّ أَيْضاً قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيداً بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ وَ مَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتابِ قَالَ قُلْتُ قَدْ قَرَأْتُهُ جُعِلْتُ فِدَاكَ قَالَ أَ فَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ كُلُّهُ أَفْهَمُ أَمْ مَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ بَعْضُهُ قُلْتُ لَا بَلْ مَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ كُلُّهُ

O Sadeyr! So, did you find in what you read from the Book of Allah^{azwj} Mighty and Majestic as well *Say: Allah is Sufficient as a Witness between me and you and the one who has Knowledge of the Book [13:43]*?' I said, 'I have read it, may I be sacrificed for you^{asws}!' He^{asws} said: 'So, is the one with whom is the knowledge of the Book, all of it, more understanding, or the one with whom is knowledge of the Book, part of it?' I said, 'No, but the one with whom is the knowledge of the Book, all of it'.

قَالَ فَأَوْمَا بِيَدِهِ إِلَى صَدْرِهِ وَ قَالَ عِلْمُ الْكِتَابِ وَ اللَّهِ كُلُّهُ عِنْدَنَا عِلْمُ الْكِتَابِ وَ اللَّهِ كُلُّهُ عِنْدَنَا

He (the narrator) said, 'So he^{asws} gestured by his^{asws} hand towards his^{asws} own chest and said: 'The knowledge of the Book, by Allah^{azwj}, all of it is with us^{asws}! The knowledge of the Book, by Allah^{azwj}, all of it is with us^{asws}!'⁷⁵

ابن بابویه: قال: حدثنا محمد بن موسی بن المتوکل، قال: حدثنا محمد بن یحیی العطار، قال: حدثنا أحمد بن محمد بن عیسی، عن القاسم بن یحیی، عن حده الحسن بن راشد، عن عمرو بن مغلس، عن خلف، عن عطیة العوفی، عن أبی سعید الخدری، قال: سألت رسول الله (صلی الله علیه و آله) عن قول الله جل ثناؤه: قال الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتابِ قال: «ذاك وصي أخي سلیمان بن داود».

Ibn Babuwayh said, 'It was narrated to us by Muhammad Bin Musa Bin Al Mutawakkal, from Muhammad Bin Yahya Al Ataar, from Ahmad Bin Muhammad bin Isa, from Al Qasim bin Yahya, from his grandfather Al Hassan Bin Rashid, from Amro bin Maglas, from Khalaf, from Atiyya Al Awfy, from Abu Saeed Al Khudry who said,

'I asked Rasool-Allah^{saww} about the Words of Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Praise: *The one with whom was the knowledge from the Book [27:40]*. He^{saww} said: 'That is the successor^{as} of my^{saww} brother^{as} Suleyman Bin Dawood^{as}'.

فقلت له: يا رسول الله، فقول الله عز و حل: قُلْ كَفي بِاللَّهِ شَهِيداً بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ وَ مَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتابِ قال: «ذاك أحي علي بن أبي طالب (عليه السلام)».

So I said to him^{saww}, 'O Rasool-Allah^{saww}! So (what about) the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: *Say: Allah is Sufficient as a Witness between me and you and the one who has Knowledge of the Book [13:43]*?' He^{saww} said:' That is my^{saww} brother^{asws} Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}.'.⁷⁶

أمالي الصدوق: 3 /453.

⁷⁵ Al Kafi V 1 – The Book Of Divine Authority CH 45 H 3

Abdullah Bin Salam was promoted by Muawiya has one having the Knowledge of the Book

فقال قيس: ذاك أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، عالم هذه الأمة وديانها وصديقها وفاروقها الذي أنزل الله فيه ما أنزل وهو قوله عز وجل: (قل كفي بالله شهيدا بيني وبينكم ومن عنده علم الكتاب).

(Suleym Bin) Qays said, 'That is Amir-Al-Momineen Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, the most knowledgeable one of this community, and it's religious one, and it's 'Al-Siddiq' (Truthful one), and its 'Al-Farouq' (Differentiator) regarding whom Allah^{azwj} Revealed what He^{azwj} Revealed, and it is the Statement of the Mighty and Majestic: **Say: 'I** suffice with Allah as a Witness between me and you, and one with whom is Knowledge of the Book [13:43].

Muawiya said, 'It's 'Al-Siddique' (truthful) one is Abu Bakr, and its Differentiator (Farouq) is Umar, and the one with whom is the knowledge of the whole of the Book, he is Abdullah Bin Salam'.⁷⁷

And it is reported that he asws was asked by Saeed Bin Jubeyr, 'and the one who has Knowledge of the Book [13:43], is it Abdullah Bin Salam?' He saws said: 'No. And how can it be so and this Chapter is Makkan?"

و ما رواه الفقيه ابن المغازلي الشافعي بإسناده، عن علي بن عابس، قال: دخلت أنا و أبو مريم علي عبد الله بن عطاء، قال أبو مريم: حدث عليا بالحديث الذي حدثتني عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: كنت عند أبي جعفر (عليه السلام) جالسا إذ مر عليه ابن عبد الله بن سلام، قلت: جعلني الله فداك، هذا ابن الذي عنده علم الكتاب؟

And what is reported by the jurist Al Maghazily Al Shafi'e by his chain, from Ali Bin Abbas who said,

'I and Abu Maryam entered to see Ali Abdullah Bin Ata'a. Abu Maryam said, 'Ali narrates with a Hadeeth which is narrated to me from Abu Ja'far^{asws}. He says, 'I was seated in the presence of Abu Ja'far^{asws}, when the son of Abdullah Bin Salam passed by. I said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! This is the son of the one with whom was the Knowledge of the Book?'

قال: «لا، و لكنه صاحبكم على بن أبي طالب (عليه السلام) الذي نزلت فيه آيات من كتاب الله عز و حل وَ مَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَاب، أَ فَمَنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةِ مِنْ رَبِّهِ وَ يَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ، إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ الآية.

⁷⁷ Kitab Suleym Bin Qays – H 26 (Extract)

المناقب 2: 29، شواهد التنزيل 1: 310/ 427، ينابيع المودّة: 104. 78

Tafseer Hub-e-Ali^{asws} www.hubeali.com

He^{asws} said: 'No! But, your Master^{asws} Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} is the one regarding whom it was Revealed the Verses from the Book of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: and the one who has Knowledge of the Book [13:43]; So the one who was upon a clear Proof from his Lord, and a witness from him recites it [11:17]; But rather, your Guardian is Allah, and His Rasool [5:55], the Verse". 79

Imam^{asws} has the Knowledge of all the (Revealed) Books

وروى الشيخ المفيد (ره) عن رحاله مسندا إلى سلمان الفارسي (رض) قال: قال لي أمير المؤمنين عليه السلام: (يا سلمان) الويل كل الويل لمن لايعرف لنا حق معرفتنا وأنكر فضلنا،

And it is reported by Sheykh Al Mufeed, from his men,

'And unbroken chain going up to Salman Al Farsy^{ra} having said, 'Amir Al-Momineen^{asws} said to me^{ra}: 'O Salman^{ra}! The woe of all woes be unto the one who does not recognise for us^{asws} the right of our^{asws} recognition, and denies our^{asws} merits.

يا سلمان أيما أفضل محمد صلى الله عليه وآله أو سليمان بن داود عليه السلام ؟ قال سلمان: فقلت: بل محمد صلى الله عليه وآله. فقال: يا سلمان هذا آصف بن برخيا قدر أن يحمل عرش بلقيس من سبأ إلى فارس في طرفة عين وعنده علم من الكتاب ولا أقدر أنا ؟ وعندي علم ألف كتاب:

O Salman^{ra}! Which of the two is superior, Muhammad^{saww} or Suleyman Bin Dawood^{as}?' Salman^{ra} said, 'But, (it is) Muhammad^{saww}'. So he^{asws} said: 'O Salman^{ra}! This is Asif Bin Barkhiya^{as}, able upon carrying the throne of Bilquees from Sab'a to Persia in the blink of an eye, and with him was (some) knowledge from the Book, and would I^{asws} not be able, and with me^{asws} is the knowledge of a thousand Books?

أنزل الله منها على شيث بن آدم خمسين صحيفة، وعلى إدريس النبي ثلاثين صحيفة، وعلى إبراهيم الخليل عشرين صحيفة، وعلم التوراة وعلم الانجيل والزبور والفرقان.

From these, Allah^{azwj} Revealed unto Shees Bin Adam^{as}, fifty Parchments, and unto Idrees^{as} the Prophet^{as} were thirty Parchments, and unto Ibrahim^{as} the Friend were twenty Parchments, and the knowledge of the Torah, and Knowledge of the Evangel and the Psalms and the Quran'.

قلت: صدقت یا سیدی.

I^{ra} said, 'You^{asws} speak the truth, O my^{ra} Master^{asws}!'

المناقب: 314 ⁷⁹

فقال: إعلم يا سلمان إن الشاك في امورنا وعلومنا كالممتري في معرفتنا وحقوقنا وقد فرض الله تعالى ولايتنا في كتابه في غير موضع، وبين فيه ما وجب العمل به وهو مكشوف.

So he^{asws} said: 'Know, O Salman^{ra}, that the doubt in our^{asws} matter and our^{asws} knowledge is like the doubters in our^{asws} recognition and our^{asws} rights, and Allah^{azwj} the Exalted has Obligated our^{asws} Wilayah in His^{azwj} Book in many a place, and Explained in it what Obligates the deed with it, and it is open (for all to see).

واعلم أنه قد جاء في هذا التأويل دليل واضح وبرهان مبين في تفضيل أمير المؤمنين على اولي العزم من النبيين صلوات الله عليهم أجمعين، وإنما فضل عليهم بالعلم لقوله تعالى * (قل كفى بالله شهيدا بيني وبينكم) * أي حاضرا عالما يعلم أبي مرسل من عنده،

And know that there has come the interpretation, clear evidence with regards to this and a clear proof of the superiority of Amir of the Momineen (himself^{asws}) over the Determined ones (UI Al Azam) from the Prophets^{as}, Salawat be upon them^{asws} all. And rather the superiority upon them^{as} is due to the knowledge, as per the Words of the Exalted: *Say: 'Are they equal, those who are knowing and those are not knowing?'*, and as per the Words of the Exalted: *Say: 'I suffice with Allah as a Witness between me and you [13:43]*, i.e., present, knowledgeable who knows that I^{saww} am Sent from Him^{azwj}.

ثم عطف على نفسه سبحانه فقال * (ومن عنده علم الكتاب) * أي وكفى به مع الله بيني وبينكم شهيدا، لعلمه بالكتاب ولم يجعل معه في الكفاية غيره.

Then He^{azwj} Inclined upon Himself, Glorious is He^{azwj}, so He^{azwj} Said: **and one with whom is Knowledge of the Book** [13:43], i.e., And I^{saww} suffice with him^{asws} along with Allah^{azwj} between me^{saww} and you all as a witness, due to his^{asws} knowledge of the Book, and do not make, along with him^{asws}, as being sufficient, other than him^{asws}.".⁸⁰

58 out of 60

⁸⁰ Taweel Al Ayaat Al Zaahira - P 241 H 24

APPENDIX

The only apple

وروي في معنى التفاحة حديثا شريفا لطيفا. رواه الشيخ أبو جعفر محمد الطوسي (ره) عن رجاله، عن الفضل بن شاذان ذكره في كتابه (مسائل البلدان) يرفعه إلى سلمان الفارسي (رض) قال: دخلت على فاطمة سلام الله عليها والحسن والحسين عليهما السلام يلعبان بين يديها ففرحت بهما فرحا شديدا،

And there is a report regarding the meaning of the apple, a noble, graceful Hadeeth. It is reported by the Sheykh Abu Ja'far Al Toosy, from his men, from Al Fazl Bin Shazan, mentioning it in his book Masaail Al Bildaan,

'Raising it to Salman Al Farsy^{as} having said: 'I^{ra} went over to Fatima^{asws}, and Al Hassan^{asws} and Al Husayn^{asws} were both playing in front of her^{asws}, and she^{asws} was cheerful with them^{asws} with intense happiness.

فلم ألبث حتى دخل رسول الله صلى الله عليه وآله. فقلت: يا رسول الله أخبرني بفضيلة هؤلاء لازداد لهم حبا.

It was not long before Rasool-Allah^{saww} came over, so I^{ra} said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Inform me^{ra} with the merits of theirs^{asws} in order for my^{ra} love for them^{asws} to increase'.

فقال: يا سلمان ليلة اسري بي إلى السماء أداري جبرئيل في سماواته وجنانه، فبينا أنا أدور قصورها وبساتينها ومقاصيرها إذ شممت رائحة طيبة، فأعجبتني تلك الرائحة. فقلت: يا حبيبي ما هذه الرائحة (التي) غلبت على روائح الجنة كلها ؟ فقال: يا محمد تفاحة خلقها الله تبارك وتعالى بيده منذ ثلاثمائة ألف عام، ما ندري ما يريد بها.

He^{saww} said: 'O Salman^{ra}! On the night I^{saww} was Ascended with to the sky, Jibraeel^{as} toured me^{as} in His^{azwj} skies and His^{azwj} Gardens. So while I^{saww} was touring its castles, and its orchards, and its places of worship, when I^{saww} smelt an aromatic smell, and that aroma fascinated me^{saww}. I^{saww} said: 'O my^{saww} beloved! What is this aroma which has overcome upon the aromas of the Paradise, all of them?' He^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! An apple which Allah^{azwj} Blessed and Exalted Created by His^{azwj} Hand since three hundred thousand years ago. We do not know what He^{azwj} Wants (to do) with it'.

فبينا أنا كذلك إذ رأيت ملائكة ومعهم تلك التفاحة. فقالوا: يا محمد ربنا السلام يقرأ عليك السلام وقد أتحفك بمذه التفاحة.

So while I^{saww} was like that, when I^{saww} saw Angels and with them was that very apple. They said, 'O Muhammad^{saww}! Our Lord^{azwj} is Al Salaam, Conveys the Greetings to you^{saww}, and has Gifted you^{saww} with this apple'.

قال رسول الله صلى الله عليه وآله: فأخذت تلك التفاحة فوضعتها تحت جناح جبرئيل، فلمها هبط بي إلى الارض أكلت تلك التفاحة، فجمع الله ماءها في ظهرة، فغشيت خديجة بنت خويلد، فحملت بفاطمة من ماء التفاحة.

Rasool-Allah^{saww} said: 'So I^{saww} took that apple and I^{saww} placed it beneath a wing of Jibraeel^{as}. When he^{as} descended with me^{saww} to the earth, I^{saww} ate that apple, and Allah^{azwj} Gathered its water in the back. Then I^{saww} was with Khadeeja^{asws} daughter of Khuwaylid, and she^{asws} bore Fatima^{asws} from the water of that apple.

فأوحى الله عزوجل إلي أن قد ولد لك حوراء إنسية، فزوج النور من النور: فاطمة من علي، فاني قد زوجتها في السماء وجعلت خمس الارض مهرها، وستخرج فيما بينهما ذرية طيبة، وهما سراجا الجنة: الحسن والحسين، ويخرج من صلب الحسين عليه السلام أئمة يقتلون ويخذلون، فالويل لقاتلهم وخاذلهم.

Then Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed unto me^{saww}: "There has been born for you^{saww} a human Hourie, therefore marry the Light to the Light – Fatima^{asws} to Ali^{asws} – for I^{azwj} has got her^{asws} Married in the sky and Made five earths as her^{asws} dowry, and there would be coming out in what is between the two^{asws}, a goodly offspring. And these two^{asws} are the lanterns of the Paradise – Al Hassan^{asws} and Al Husayn^{asws}, and there would be coming out from the back of Al Husayn^{asws}, Imams^{asws} who would be getting killed and abandoned, therefore woe be upon the ones who kill them^{asws} and abandon them^{asws}. ⁸¹

⁸¹ Taweel Al Ayaat Al Zaahira - P 238 H 16